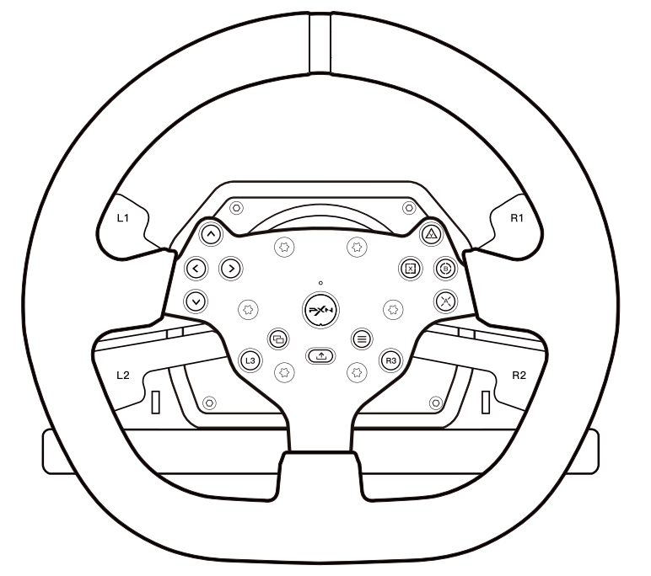
V10



User Manual

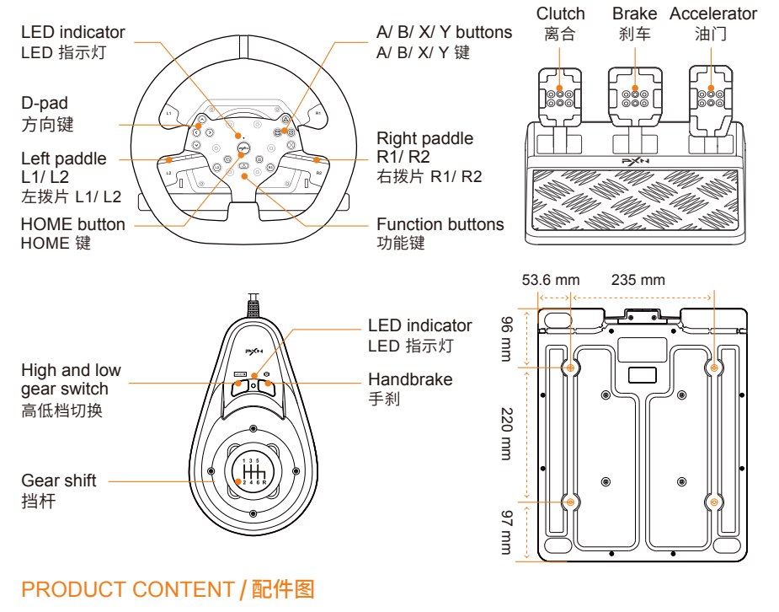
产品说明书

ENGLISH / 简体中文

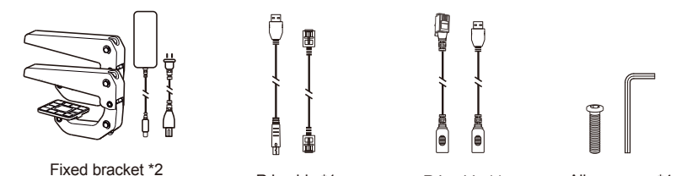
Thank you for choosing PXN products and your support for our brand, please read this manual carefully before starting to enjoy your gaming experience.

感谢您对 PXN 莱仕达的选择和支持，在使用前请仔细阅读本手册。

APPEARANCE / 产品外观



PRODUCT CONTENT / 配件图



Fixed bracket *2 Power adapter *1 Power cable *1 (Steering wheel)	RJ cable *1 USB cable *1 (Foot pedal)	RJ cable *1 USB cable *1 (Gear shift)	Allen screw *4 Allen key *1
方向盘固定支架 *2 方向盘电源适配器 *1 方向盘电源线 *1	脚踏板水晶头线 *1 脚踏板 USB 线 *1	挂档杆水晶头线 *1 挂档杆 USB 线 *1	内六角螺丝 *4 内六角扳手 *1

SYSTEM REQUIREMENTS / 系统要求

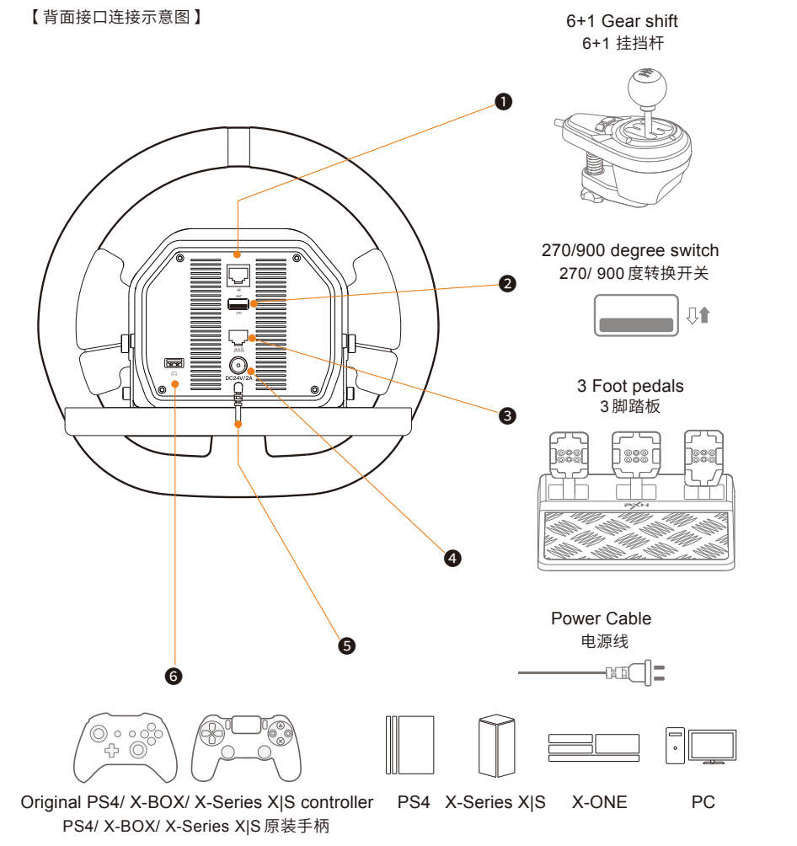
Supported platforms: PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
Compatible computer operating systems: Windows 7 / 8 / 10 / 11
Note: Original controller should be used for guidance while playing on PS4 and X-ONE / X-Series X|S platforms.

支持平台：PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
PC 电脑系统要求：Windows 7 / 8 / 10 / 11
注：PS4 和 X-ONE / X-Series X|S 平台使用需要原装手柄进行引导

BACK INTERFACE OF THE STEERING WHEEL / 方向盘背面接口

Back Interface Connection Diagram

【 背面接口连接示意图 】

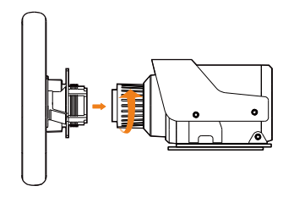


STEERING WHEEL INSTALLATION INSTRUCTION / 方向盘安装方法

- Assembling of Panel and Base / 组装盘面与基座

Align the panel with the panel mounting position of the base, hold the steering wheel dial, and tighten the locking ring.

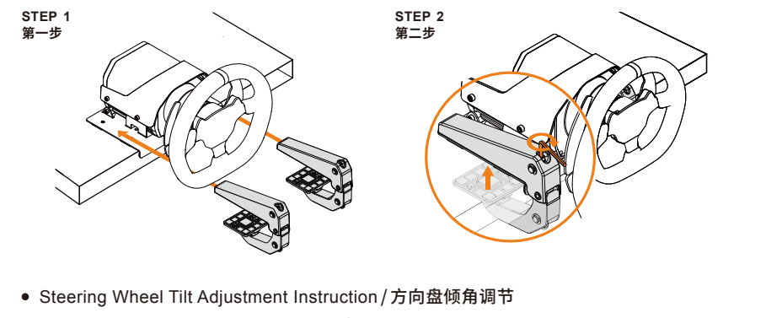
将盘面对准基座的盘面安装位，握住方向盘毂，并旋紧锁圈。



- Steering Wheel Fixed Instruction / 固定方向盘

Step 1 Put the steering wheel base in a proper position and install the clamp.
Step 2 Use an Allen key to tighten the screws on the clamp to lock the clamp.

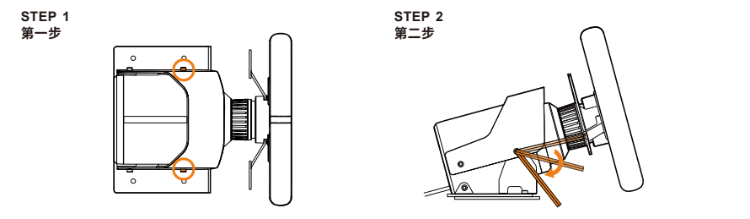
第一步 将方向盘基座放置到合适位置，并安装夹具。
第二步 使用内六角扳手拧紧夹具上的螺丝，锁紧夹具。



- Steering Wheel Tilt Adjustment Instruction / 方向盘倾角调节

When in use, you can set the inclination of the steering wheel base with 4 gears.
Step 1 Use an Allen key to remove the screws shown in the figure.
Step 2 Adjust the inclination of the base to the corresponding hole position and tighten the screws.

使用时可设置方向盘基座倾角，共4档。
第一步 使用内六角扳手卸下图示螺丝。
第二步 调整基座倾角至对应的孔位后，锁紧螺丝。

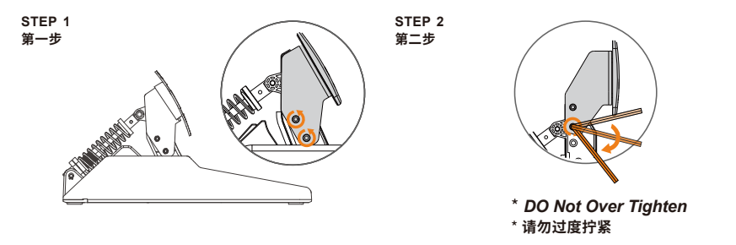


FOOT PEDALS INSTALLATION INSTRUCTION / 脚踏板安装方法

- Panel Angle Adjustment of Foot Pedal / 脚踏面板角度调节

Step 1 Use an Allen key to loosen and remove the 2 Allen screws.
Step 2 Adjust the pedal to the desired angle, install and tighten the 2 Allen screws.

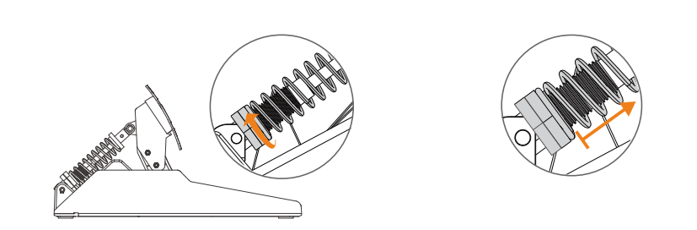
第一步 使用内六角扳手松开并取出2颗内六角螺丝。
第二步 调整脚踏至所需角度，装上并拧紧2颗内六角螺丝。



- Pedal Strength Adjustment Instruction / 脚踏力度调节

Rotate the parts shown in the figure to adjust the pedal strength.
旋转图示部件即可调节脚踏力度。

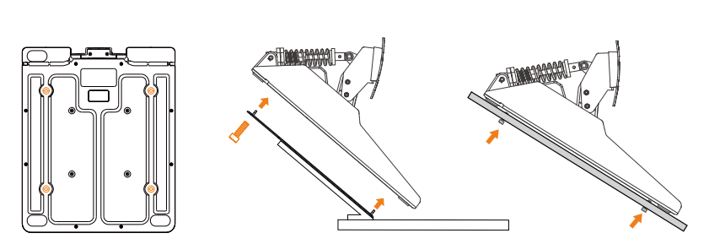
Note: Please adjust the parts within the thread range.
注意：请在螺纹范围内调节部件。



- Foot Pedal Fixed Instruction / 脚踏板固定

There are 4 screw holes reserved at the bottom of the foot pedal to fix the pedal to the bracket by combining the corresponding screws.

脚踏板底部预留有 4 个螺丝孔，可使用所配螺丝固定在支架上。



INSTRUCTION FOR PLAYING ON PC / PC 电脑使用

Step 1 Connect the gear shift and foot pedals to the steering wheel.
Step 2 Fix the steering wheel and connect it to the power adapter.
Step 3 Plug the USB main cable of the steering wheel to the PC.
Step 4 The steering wheel will be in D-input mode by default if successfully connected, and the red indicator on the steering wheel will be always on.

- Mode Switch While Playing on PC

The steering wheel is in D-input mode by default. Press the " PXN " button for 3 seconds to switch to X-input mode and a purple indicator will be always on if successfully switched.

Mode Switch by " PXN " Button:

Press the " PXN " button for 3 seconds
D - input ⟷ X - input

D-input mode supports force feedback function (requires the game to support force feedback)
Recommended games: Euro Truck Simulator 2, Forza Horizon 5, Assetto Corsa: Racing, Dirt Rally 2.0, F1 2020.
No forceback feedback function in X-input mode
Recommended games: Forza Horizon 4 (Steam version), Spintires: Snowrunner, Need for Speed: Heat Pursuit.

PC 电脑使用

第一步 首先将挂挡杆和脚踏板连接至方向盘。
第二步 将方向盘固定安装好并接入电源适配器供电。
第三步 将方向盘 USB 主线连接 PC 电脑。
第四步 连接成功后默认为 D-input 模式，方向盘上红色指示灯长亮。

- PC模式切换

方向盘默认为 D-input 模式，长按 " PXN " 键 3 秒可切换至 X-input 模式，切换成功后方向盘上紫色指示灯长亮。

" PXN " 键切换模式方法：

长按 " PXN " 键 3 秒
D-input ⟷ X-input

D-input 模式支持力反馈功能（需游戏支持力反馈）
推荐游戏：欧洲卡车模拟 2，极限竞速：地平线 5，神力科莎：竞速，尘埃拉力赛 2.0，F1 2020。
X-input 模式无力反馈功能
推荐游戏：极限竞速：地平线 4（Steam 版本），旋转轮胎：雪地奔驰，极品飞车：热力追踪。

INSTRUCTION FOR PLAYING ON PS4 / PS4 主机使用

Step 1 Connect the gear shift and foot pedals to the steering wheel.
Step 2 Securely install the steering wheel and connect to the power adapter.
Step 3 Turn off the PS4 original controller and use the USB data cable to connect the controller to the controller interface of the steering wheel.
Step 4 Plug the USB main cable of the steering wheel into the USB port of the PS4 host, and turn on the PS4 host.
Step 5 Press the " PXN " button of the steering wheel and the blue indicator of the steering wheel will be always on if connected successfully.

第一步 首先将挂挡杆和脚踏板连接至方向盘。
第二步 将方向盘固定安装好并接入电源适配器供电。
第三步 PS4 原装手柄关机后，使用 USB 数据线将 PS4 原装手柄连接到方向盘手柄引导口。
第四步 将方向盘 USB 主线插入 PS4 主机 USB 接口，打开 PS4 主机电源。
第五步 按下方向盘 " PXN " 键，连接成功后方向盘蓝色指示灯长亮。

INSTRUCTION FOR PLAYING ON X-ONE/ X-SERIES X|S / X-ONE/ X-SERIES X|S 主机使用

Step 1 Connect the gear shift and foot pedal to the steering wheel.
Step 2 Fix the steering wheel and connect it to the power adapter.
Step 3 Turn off the X-ONE / X-Series X|S original controller and use the USB data cable to connect the controller to the controller interface of the steering wheel.
Step 4 Plug the steering wheel USB main cable into the USB port of the X-ONE / X-Series X|S host and power on the X-ONE/ X-Series X|S host.
Step 5 Press the " PXN " button of the steering wheel and the green indicator will be always on.

第一步 首先将挂挡杆和脚踏板连接至方向盘。
第二步 将方向盘固定安装好并接入电源适配器供电。
第三步 X-ONE / X-Series X|S 原装手柄关机后，使用 USB 数据线将 X-ONE / X-Series X|S 原装手柄连接到方向盘手柄引导口。
第四步 将方向盘 USB 主线插入 X-ONE / X-Series X|S 主机 USB 接口，打开 X-ONE / X-Series X|S 主机电源。
第五步 按下方向盘 " PXN " 键，连接成功后方向盘绿色指示灯长亮。

STEERING WHEEL ADVANCED SETTINGS / 方向盘高阶设置

Download for iOS: Search [PXN Wheel] in App Store.
Download for Android: Search [PXN Wheel] in Google Play.
Download the [PXN Wheel] APP on your mobile phone to get the advanced settings of the steering wheel. Main Functions of the APP:

- Steering effective rotation degree setting
- Button mapping setting
- Steering wheel button test
- Force feedback setting
- Game preset button configuration

iOS 下载：App Store 搜索【 PXN方向盘 】
安卓下载：www.e-pxn.com.cn
在手机端下载【 PXN 方向盘 】APP 可探索方向盘高阶设置。
APP 主要功能说明：

- 方向盘转向有效角度设置
- 方向盘按键映射设置
- 方向盘按键测试
- 方向盘力反馈设置调节
- 游戏预设键位配置

PRECAUTIONS / 注意事项

- Please read the manual carefully before using.
- Avoid strong vibration and gravity drop.
- Do not disassemble, modify or repair by yourself.
- Prevent water or other liquids from getting into the product to avoid damage.
- Avoid storing products in some places with humid, high temperature,oily smoke, etc.
- Please use proper power while connecting and removing devices to avoid damage.
- Children can only use this product under the supervision of an adult.

- 操作前请仔细阅读说明书。
- 避免强烈振动及重力跌落。
- 请勿自行分拆、改装及修理。
- 避免水或其它液体进入产品内部，以免造成损坏。
- 避免存放于潮湿、高温、油烟等场所。
- 连接和移除设备时，注意用力适用。
- 儿童需在成年人的监护下使用本产品。

PRODUCT SPECIFICATIONS / 产品规格

Model	PXN-V10
Connection Method	USB Wired
Working Voltage	Motor Working Power: DC24 V USB Working Power: 5 V
Working Current	Motor Working Current: 2A USB Working Current: ≤ 500mA (while using the original controller for guidance)
Package Size	About 435 * 355 * 370 mm
Product Size	About 270 * 280 * 249 mm (Steering wheel) About 410 * 340 * 220 mm (3 Foot pedals) About 180 * 105 * 200 mm (Gear shift)
Product Weight	About 2940 g (Steering wheel) About 3180 g (3 Foot pedals) About 577g (Gear shift)
Operating Temperature	10-40 °C
Operating Humidity	20 ~ 80 %

产品型号	PXN-V10
连接方式	USB 有线
工作电压	电机工作电源：DC24 V USB工作电源：5 V
工作电流	电机工作电流：2A USB工作电流：引导时 ≤ 500mA
包装尺寸	约 435 * 355 * 370 mm
本体尺寸	约 270 * 280 * 249 mm（方向盘） 约 410 * 340 * 220 mm（3脚踏板） 约 180 * 105 * 200 mm（挂挡杆）
本体重量	约 2940 克（方向盘） 约 3180 克（3脚踏板） 约 577 克（挂挡杆）
使用温度	10-40 °C
使用湿度	20～80 %

" PXN " is a registered trademark of ShenZhen PXN Electronics Technology Co., Ltd

PS4/PS3 is a registered trademark of Sony Computer Entertainment Inc.
Xbox is a registered trademark of Microsoft Corporation.
Switch is a registered trademark of Nintendo Co., Ltd.

All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice.
SHENZHEN PXN ELECTRONICS TECHNOLOGY CO.,LTD. shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

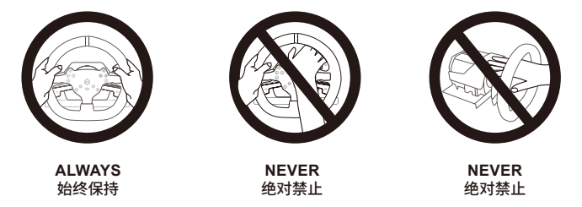
⚠ WARNING/ 警告

Please read the manual carefully before using the product, and keep this manual for future reference.
在使用本产品之前，请仔细阅读并保管好本手册。

(WARNING) —— Electrical Safety / (警告) —— 电源安全

* Please connect, install and remove this product with proper force, don't twist or pull the connectors and cables.
* Avoid getting water or other liquids on product or its connectors.
* Please keep the product in dry place and keep away from fire, don't expose the product in humid conditions, high temperature or a dusty environment.
* Please use the power cable that comes with racing wheel, do not use any other power cables.
* Please don't use the power cable if the cable or its connector is damaged, cracked, or broken.
* Please make sure the power cable is plugged into power outlet correctly, and connected to the port on the back of racing wheel base properly.
* Please don't disassemble, refit or repair on your own. Any repairs must be carried out by the manufacturer, the authorized representatives or qualified technicians.
* Please use the attached system/ accessories specified by manufacturer only.
* If any unusual sound, heat or odor occurs with this product, please stop using it and disconnect the power cable from the power outlet and cut off other cables.
* If the product is not used for a long time, please disconnect the power cable from the power outlet, which must be located near the product and must be easy to plug and unplug the power cable.

* 连接、安装和移除本产品时，注意适当用力，请勿扭曲或拉拽接口和线。
* 请勿将任何液体溅到产品或其接口上。
* 请将本产品置于干燥处，请勿将其投入火中以及暴露于潮湿、高温、油烟等环境下。
* 请使用随赛车方向盘提供的电源线，切勿使用除此之外的其他电源线。
* 如果线缆或者其接口损坏、开裂或破损，请勿使用电源线。
* 确保电源线正确插入电源插座，并正确连接到赛车方向盘基座背面的接口。
* 请勿自行分拆、改装及修理。任何维修必须由制造商、其授权代表或合格技术人员进行。
* 只能使用制造商指定的附着系统/配件。
* 如果本产品出现任何异常声音、热量或气味，请立即停止使用，将电源线从电源插座上拔掉并断开其他线缆。
* 如果长时间不使用本产品，请从电源插座上断开电源线，电源插座必须位于设备附近，且必须方便插拔电源线。


ALWAYS
始终保持
NEVER
绝对禁止
NEVER
绝对禁止

The product can only be operated by users aged 16 or above.
本产品只能由年满 16 岁或以上的用户操作。

Heavy Product ! / 重型产品！

Be careful not to drop the product on yourself or on anyone else !
注意不要将产品掉落在自己或任何其他人身上！

⚠ WARNING/ 警告

(WARNING) —— Possible injuries caused by force feedback and repetitive movements
(警告) —— 力反馈和重复动作可能造成的伤害

To avoid possible injury caused by force feedback and repetitive movements, please take below advice for reference:
* Avoid lengthy gaming periods.
* Take a break of 10 to 15 minutes after each hour of using this product.
* If you feel any fatigue or pain in your hands, wrists, arms, feet or legs, please stop playing and rest for a few hours before you start playing again.
* If the symptoms or pain indicated persist when you start playing again, please stop playing and consult your doctor.
* Please keep out of children's reach.
* During gameplay, please always keep your hands in the steering wheel in the correct position, not placed at random.
* During gameplay, please never place your hands or your fingers under the pedals or anywhere near the pedal set.
* During calibration and gameplay, please never place your hand or your arm through the openings in the racing wheel.
* Ensure that the racing wheel base is secured according to the instructions in this manual.

为避免力反馈和重复动作可能造成的伤害，请参考使用建议：
* 避免游戏时间过长。
* 使用本产品每一小时之后应休息 10 到 15 分钟。
* 如果感觉手、腕、臂、腿或脚出现任何疲劳或疼痛，请停止游戏并休息几个小时，然后再重新开始游戏。
* 重新开始游戏之后，如果症状或疼痛持续存在，请停止游戏并咨询医生。
* 请放在儿童接触不到的地方。
* 在游戏过程中，要始终保持双手在方向盘处于正确位置，而不是随意放置。
* 在游戏过程中，切勿将手或手指放在踏板下方或靠近踏板的任何位置。
* 在校准和游戏过程中，切勿将手或手臂穿过赛车方向盘的开口。
* 确保赛车方向盘基座按照本手册的说明固定。

Ventilation / 通风

Make sure not to block any of the air vents on the racing wheel base. For optimal ventilation, please make sure to do the following:
* Keep the racing wheel base at least 10cm away from any wall.
* Do not place the base in any confined space.
* Do not cover the base.
* Do not let any dust build up on the air vents.

确保未阻塞赛车方向盘基座上的任何通气孔。为了实现最佳通风，请确保做到以下几点：
* 方向盘基座与任何墙面至少保持 10cm 的距离。
* 请勿将基座置于任何狭窄空间。
* 请勿遮盖基座。
* 请避免灰尘在通气孔上堆积。

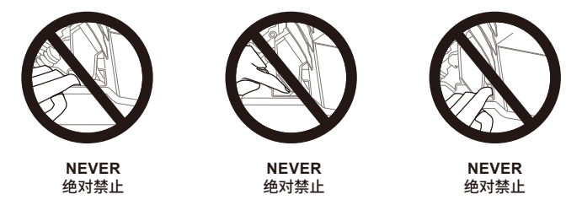
For safety reasons, please never use the pedal set with bare feet or while wearing only socks on your feet.
PXN® is not responsible for injuries caused by using pedals without shoes on.
为安全起见，切勿赤脚或脚上只穿着袜子使用踏板组。
PXN®对于在未穿鞋的情况下使用踏板而造成的伤害不承担任何责任。

⚠ WARNING/ 警告

(WARNING) —— Pedal set pinch hazard when playing
(警告) —— 玩游戏时踏板夹住危险

keep the pedal set out of children's reach.
* During gameplay, please never place your fingers on or anywhere near the sides of the pedals
* During gameplay, please never place your fingers on or anywhere near the pedal's rear base.
* During gameplay, please never place your fingers on or anywhere near the pedal's front base.

请将踏板组放在儿童接触不到的地方。
* 在游戏过程中，切勿将手指放在踏板两侧或靠近踏板两侧的任何位置。
* 在游戏过程中，切勿将手指放在踏板后底座上或靠近踏板后底座的任何位置。
* 在游戏过程中，切勿将手指放在踏板前底座上或靠近踏板前底座的任何位置。


NEVER
绝对禁止
NEVER
绝对禁止
NEVER
绝对禁止

Automatic calibration of racing wheel / 自动校准方向盘

The wheel will automatically calibrate when you plug the racing wheel into a power outlet.
During calibration, the racing wheel will rotate 450 degree quickly towards the left and the right before stopping at the center.
将电源适配器接通本产品并通电之后，即可自动执行方向盘自校准。
在自校准过程中，方向盘将快速地左右各旋转 450 度，然后在中心位置停下。

WARNING / 警告:
To avoid improper calibration or personal injuries, please don't touch the racing wheel during the auto-calibration.
为避免导致校准不正确或人员受伤，切勿在自校准过程中触摸方向盘。

Automatic calibration of the pedals / 自动校准踏板

please always connect the pedal set before connecting the racing wheel to the device. Once the racing wheel's calibration is completed and the game is started, the pedals will be automatically calibrated after a few presses.
务必先连接踏板，再将方向盘连接到系统。完成方向盘校准并启动游戏之后，只需踩几下踏板，即可自动校准踏板。

WARNING / 警告:
please never press the pedals during the racing wheel's auto-calibration or while a game is loading.
在赛车方向盘的自动校准阶段或加载游戏期间，切勿踩踏踏板。

If the product is not functioning properly or is not properly calibrated / 如果产品出现运行不正常或校准不当时：

Power off your console or PC and completely disconnect the racing wheel. Then reconnect all cables (including the power supply cable, pedal set and shifter), and restart your console or PC and your game.
关闭主机/PC，并完全断开本产品电源。然后重新连接电源线、踏板、挂挡杆，并重新启动主机或PC，然后重新进入游戏。

日本語

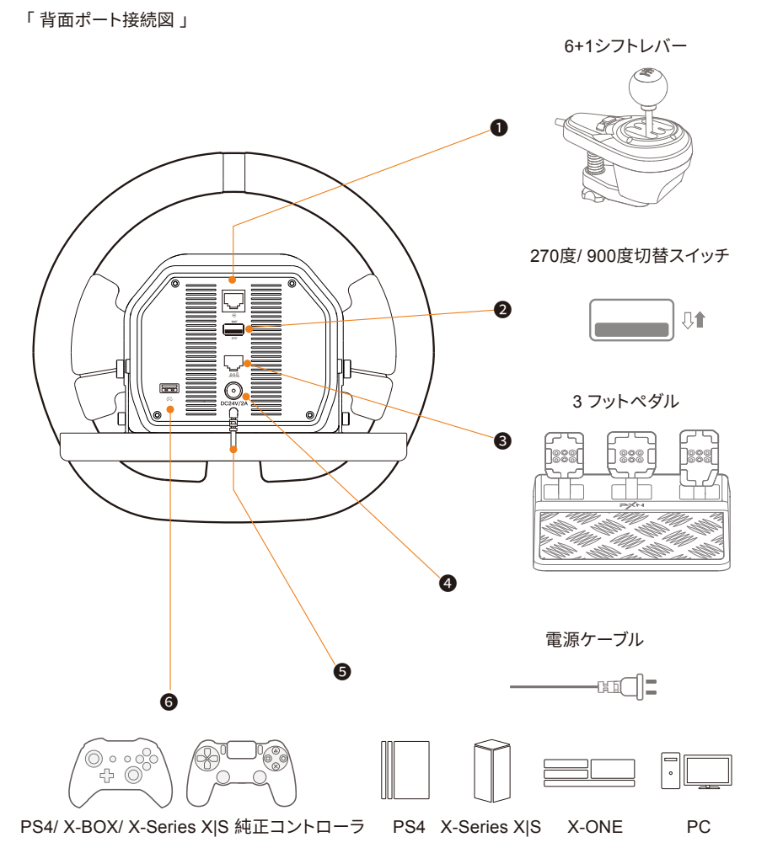
PXN製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。ご使用にな る前に、本取扱説明書をよくお読みください。

システム要件

サポートされるプラットフォーム：PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
PCのシステム要件：Windows 7 / 8 / 10 / 11
注：PS4およびX-ONE / X-Series X|Sでプレイする場合は、純正コントローラを使用してください。

ステアリングホイールの背面ポート

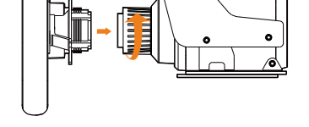
「 背面ポート接続図 」



ステアリングホイールの取り付け方法

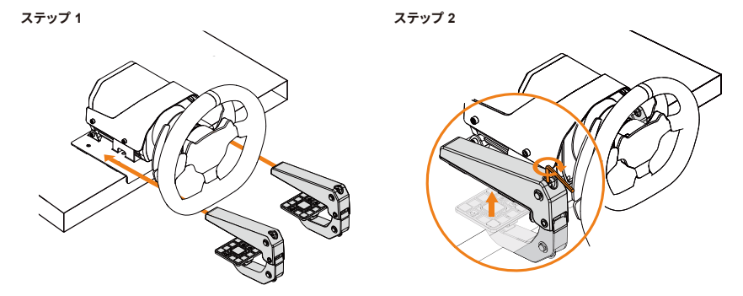
- パネルをベースに取り付ける

ベースの取り付け位置を合わせて、パネルをはめ込み、接合部のリングを回して締め付けます。



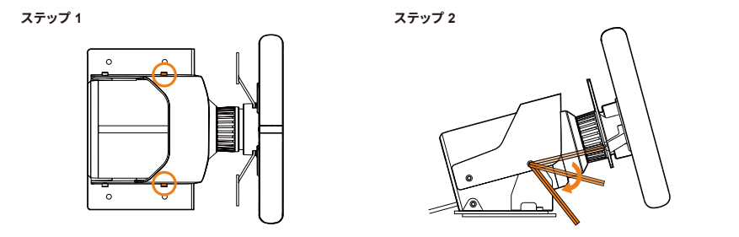
- ステアリングホイールを固定する

ステップ 1 ステアリングホイールベースを適切な位置に置き、クランプを取り付けます。
ステップ 2 六角レンチを使ってクランプのネジを締め、クランプを固定します。



- ステアリングホイールの傾斜角調節

使用時、ステアリングホイールベースの傾斜角を 4 段階で設定できます。
ステップ 1 六角レンチを使って図示のネジを取り外します。
ステップ 2 ベースの傾斜角を対応する穴の位置に合わせて調整し、ネジを固定します。



フットペダルの取り付け方法

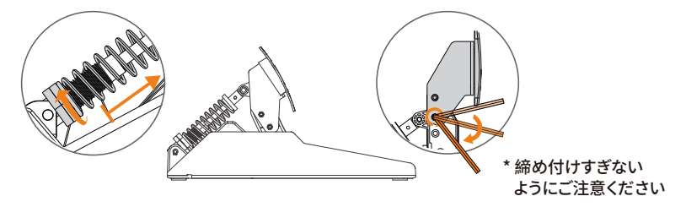
- フットペダルの抵抗力調節

図示の部品を回転させることで、フットペダルの抵抗力を調節できます。

注：部品はネジ山の範囲内で調節してください。

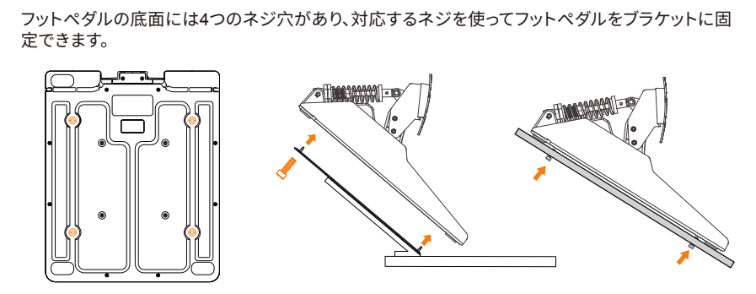
- フットペダルの角度調節

ステップ 1 六角レンチを使用して、2本の六角穴付ボルトを緩めて取り外します。
ステップ 2 フットペダルを好みの角度に調整し、六角穴付ボルトを2本取り付けて締め付けます。



- フットペダルの固定方法

フットペダルの底面には4つのネジ穴があり、対応するネジを使ってフットペダルをブラケットに固定できます。



PC

ステップ 1 まずシフトレバーとフットペダルをステアリングホイールに接続します。
ステップ 2 ステアリングホイールを固定し、電源アダプターに接続します。
ステップ 3 ステアリングホイールのUSBケーブルをPCに差し込みます。
ステップ 4 接続されると、デフォルトでD-input モードとなり、ステアリングホイールの赤色のインジケーターが常時点灯になります。

- PCモードの切替

ステアリングホイールは、デフォルトでD-inputモードになっています。「 PXN 」ボタンを 3 秒間長押しするとX-inputモードに切り替わり、切替完了後、紫色のインジケーターが常時点灯になります。

「 PXN 」ボタンによるモード切替：

「 PXN 」ボタンを 3 秒間長押しします
D-input ⟷ X-input

D-inputモードはフォースフィードバック機能に対応（フォースフィードバックに対応したゲームが必要）
おすすめのゲーム：「ユーロトラックシミュレーター2 」、「フォルツァホライゾン5 」、「アセットコルサコンペティツィオーネ 」、「ダートラリー2.0 」、「F1 2020 」
X-inputモードではフォースフィードバック機能なし
おすすめのゲーム：「フォルツァホライゾン４」（Steam版）、「スピンタイヤ スノーランナー」、「ニード・フォー・スピード ホット・パースート」

PS4 本体

ステップ 1 まずシフトレバーとフットペダルをステアリングホイールに接続します。
ステップ 2 ステアリングホイールを固定し、電源アダプターに接続します。
ステップ 3 PS4純正コントローラの電源を切り、USBケーブルでPS4純正コントローラとステアリングホイールを接続します。
ステップ 4 ステアリングホイールのUSBケーブルをPS4本体のUSBポートに差し込み、PS4本体の電源を入れます。
ステップ 5 ステアリングホイールの「 PXN 」ボタンを押します。接続されると、ステアリングホイールの青色のインジケーターが常時点灯になります。

X-ONE/ X-SERIES X|S 本体

ステップ 1 まずシフトレバーとフットペダルをステアリングホイールに接続します。
ステップ 2 ステアリングホイールを固定し、電源アダプターに接続します。
ステップ 3 X-ONE / X-Series X|Sの純正コントローラの電源を切り、USBケーブルでX-ONE / X-Series X|Sの純正コントローラとステアリングホイールを接続します。
ステップ 4 ステアリングホイールのUSBケーブルをX-ONE / X-Series X|S本体のUSBポートに差し込み、X-ONE / X-Series X|S本体の電源を入れます。
ステップ 5 ステアリングホイールの「 PXN 」ボタンを押します。接続されると、ステアリングホイールの緑色のインジケーターが常時点灯になります。

ステアリングホイールの詳細設定

iOS用のダウンロード：App Storeで「 PXN Wheel 」を検索してください。
Android用のダウンロード：Google Play で「 PXN Wheel 」を検索してください。
スマートフォンに「 PXN Wheel 」APPをダウンロードすると、ステアリングホイールの詳細設定を実行することができます。
APPの主要機能：

- ステアリングホイールの回転角設定
- ステアリングホイールのフォースフィードバック設定
- ステアリングホイールのボタンマッピング設定
- ゲームプリセットボタン設定
- ステアリングホイールのボタンテスト

注意事項

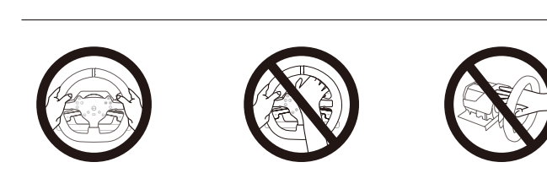
- ご使用前に取扱説明書をよくお読みください。
- 落下させたり、激しい振動を与えないでください。
- ご自分での分解・改造・修理はしないでください。
- 製品内部に水やその他の液体が入らないようにしてください。破損の原因となることがあります。
- 湿気の多い場所、高温の場所、油煙のあたる場所などでの保管は避けてください。
- デバイスの接続や取り外しの際には力加減にご注意ください。
- お子さまが本製品を使用する場合は、大人の監督の下で使用するようにしてください。

⚠ 警告

ご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも見られるように、大切に保管してください。

（警告）—— 安全のために

* 本製品の接続、取り付け、取り外しの際には、コネクターやケーブルを強く曲げたり引っ張ったりしないでください。
* 本製品やコネクターに水やその他の液体がかからないようにしてください。
* 本製品は乾燥した場所に設置し、火の中に投入したり、湿気・高温・油煙にさらされないようにしてください。
* 電源ケーブルは、必ず本製品に付属のものを使用してください。
* 電源ケーブルやコネクターが傷んでいる場合は、使用しないでください。
* 電源ケーブルがコンセントにしっかり差し込まれていること、ステアリングベースの背面のポートにしっかり接続されていることを確認してください。
* ご自分での分解・改造・修理はしないでください。修理は、メーカーや正規代理店にご依頼ください。
* メーカー指定のアタッチメント/アクセサリー以外は使用しないでください。
* 異常な音や熱、においなどの製品の異常に気づいたときは、ただちにご使用を中止し、電源ケーブルをコンセントから抜き、他のケーブルも取り外してください。
* 長時間使用しない場合は、必ず電源ケーブルをコンセントから抜いてください。コンセントは、抜き差しがしやすいように、製品の近くに設置してください。



本製品の対象年齢は16歳以上です。

重い製品 ！

製品が落下して自分または他の人に当たらないように注意してください！

（警告）—— フォースフィードバックや反復運動による可能な損傷

フォースフィードバックや反復運動による可能な損傷を避けるため、下記のアドバイスを参照してください。
* 長時間のご使用は避けてください。
* 1時間ごとに10～15分の休憩をとるようにしてください。
* 使用中に、手や足など身体に疲れや痛みを感じた場合は、数時間休んでください。
* もし痛みや不快感が続くようであれば、すぐに使用を中止し、医師の診察を受けてください。
* お子さまの手の届かないところに保管してください。
* ゲーム中は、常にステアリングホイールの正しい位置に両手を置いてください。
* ゲーム中は、ペダルの下に手や指を置いたり近づけたりしないでください。
* キャリブレーション中およびゲーム中は、ステアリングホイールの開口部に、手や腕を入れないでください。
* ステアリングホイールのベースが、本書の指示通りに固定されていることを確認してください。

⚠ 警告

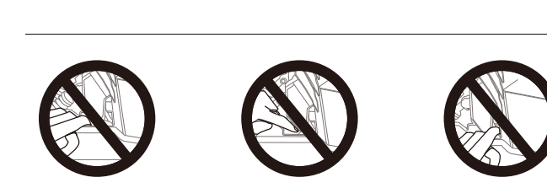
風通し

ステアリングホイールのベースにある通気孔がふさがれていないことを確認してください。最適な風通しのため、以下の事柄を必ずお守りください。
* ステアリングホイールのベースを、壁面から10cm以上離して設置してください。
* ベースを狭いスペースに置かないでください。
* ベースを覆わないでください。
* 通気孔にほこりがたまらないようにしてください。

安全のため、ペダルセットを裸足や靴下のままで使用しないでください。
PXN® は靴を履かずにペダルを使用した場合に生じた損害について、一切責任を負いません。

（警告）—— ゲーム中にペダルに挟まれる危険性

ペダルセットはお子さまの手の届かないところに設置してください
* ゲーム中は、ペダルの両サイドに指を置いたり近づけたりしないでください。
* ゲーム中は、ペダルのリアベースに指を置いたり近づけたりしないでください。
* ゲーム中は、ペダルのフロントベースに指を置いたり近づけたりしないでください。



ステアリングホイールの自動キャリブレーション

ステアリングホイールに電源を入れると、自動的にキャリブレーションが行われます。
自動キャリブレーション中は、ステアリングホイールが左右に450度ずつ素早く回転し、中央で停止します。

警告！
自動キャリブレーション中は、不適切なキャリブレーションやけがなどを防ぐために、ステアリングホイールに触れないようにしてください。

ペダルの自動キャリブレーション

ステアリングホイールをデバイスに接続する前に、必ずペダルを接続してください。ステアリングホイールのキャリブレーションが完了し、ゲームが起動した後、ペダルを数回踏むと、自動的にペダルのキャリブレーションが行われます。

警告！
ステアリングホイールの自動キャリブレーション中やゲームのロード中は、絶対にペダルを踏まないでください。

製品が正しく動作しない場合、または適切にキャリブレーションされていない場合

本体やPCをオフにし、本製品の電源を完全に切ってください。次に、電源ケーブル、ペダル、シフトレバーを再接続し、本体またはPCをもう一度オンにし、ゲームを再起動してください。

FRANÇAIS

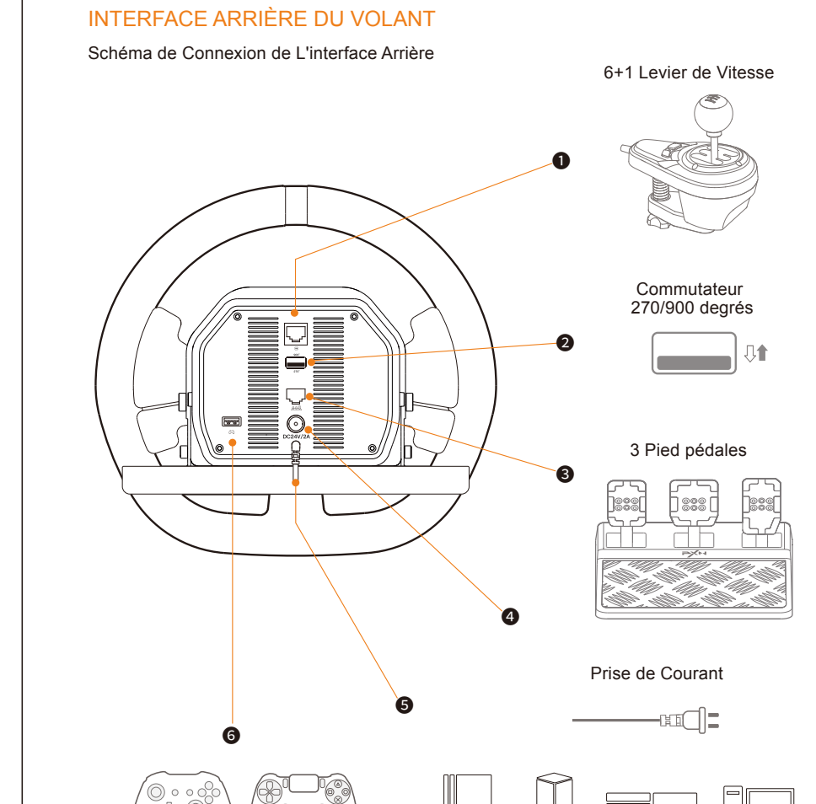
Merci d'avoir choisi les produits PXN et de votre soutien à notre marque, veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à profiter de votre expérience de jeu.

PLATEFORMES PRISES EN CHARGE

Plateformes prises en charge: PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
Systèmes d'exploitation informatiques compatibles: Windows 7 / 8 / 10 / 11
Remarque: La manette d'origine doit être utilisée à titre indicatif lors de la lecture sur les plates-formes PS4 et X-ONE / X-Series X|S.

INTERFACE ARRIÈRE DU VOLANT

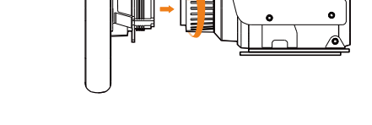
Schéma de Connexion de L'interface Arrière



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU VOLANT

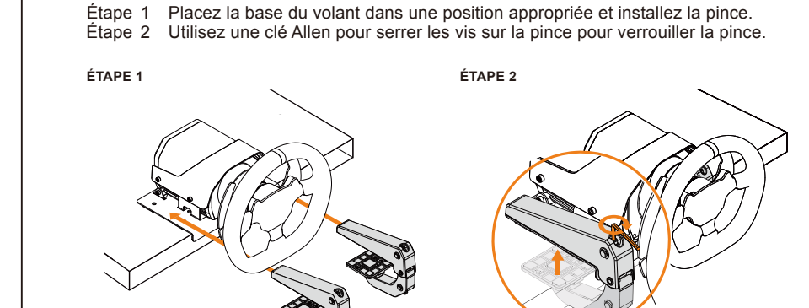
- Assemblage du panneau et de la Base

Alignez le panneau avec la position de montage du panneau de la base, maintenez la molette du volant et serrez la bague de verrouillage.



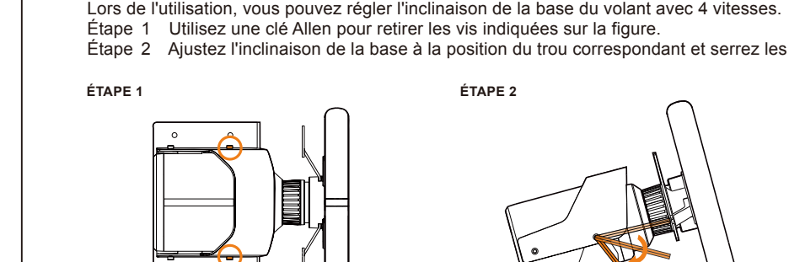
- Volant Fixe Instruction

Étape 1 Placez la base du volant dans une position appropriée et installez la pince.
Étape 2 Utilisez une clé Allen pour serrer les vis sur la pince pour verrouiller la pince.



- Instructions de Réglage de L'inclinaison du Volant

Lors de l'utilisation, vous pouvez régler l'inclinaison de la base du volant avec 4 vitesses.
Étape 1 Utilisez une clé Allen pour retirer les vis indiquées sur la figure.
Étape 2 Ajustez l'inclinaison de la base à la position du trou correspondant et serrez les vis.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES PÉDALES

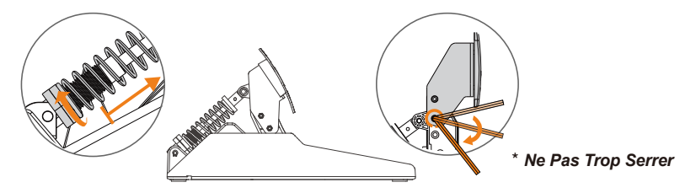
- Instruction de réglage de la Force de la Pédale

Faites pivoter les pièces illustrées sur la figure pour régler la force de la pédale.

REMARQUE: Veuillez ajuster les pièces dans la plage de filetage.

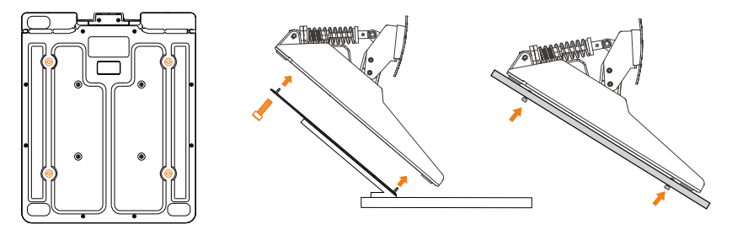
- Réglage de l'angle du Panneau de la Pédale

Étape 1 Utilisez une clé Allen pour desserrer et retirer les 2 vis Allen.
Étape 2 Réglez la pédale à l'angle souhaité, installez et serrez les 2 vis Allen.



- Instruction Fixe de la Pédale

Il y a 4 trous de vis réservés au bas de la pédale pour fixer la pédale au support en combinant les vis correspondantes.



INSTRUCTIONS POUR JOUER SUR PC

Étape 1 Connectez le levier de vitesse et les pédales au volant.
Étape 2 Fixez le volant et connectez-le à l'adaptateur secteur.
Étape 3 Branchez le câble principal USB du volant au PC.
Étape 4 Le volant sera en mode d'entrée D par défaut s'il est connecté avec succès, et l'indicateur rouge sur le volant sera toujours allumé.

- Changement de Mode pendant L'enjouement sur PC

Le volant est en mode d'entrée D par défaut. Appuyez sur le bouton " PXN " pendant 3 secondes pour passer en mode d'entrée X et un indicateur violet sera toujours allumé si la commutation est réussie.
Commutation de mode par le bouton " PXN " :

Appuyez sur le bouton " PXN " pendant 3 secondes
D-input ⟷ X-input

Fonction de retour de force en mode D-input (nécessite que le jeu prenne en charge le retour de force)
Jeux recommandés: Euro Truck Simulator 2, Forza Horizon 5, Assetto Corsa : Racing, Rallye de saleté 2.0, F1 2020.
Pas de fonction de retour de force en mode X-input
Jeux recommandés: Forza Horizon 4 (version Steam), Spintires : Snowrunner, Need for Speed : Heat Pursuit.

INSTRUCTIONS POUR JOUER SUR PS4

Étape 1 Connectez le levier de vitesse et les pédales au volant.
Étape 2 Installez solidement le volant et connectez-le à l'adaptateur secteur.
Étape 3 éteignez la manette d'origine PS4 et utilisez le câble de données USB pour connecter la manette à l'interface de manette du volant.
Étape 4 Branchez le câble principal USB du volant dans le port USB de l'hôte PS4 et allumez l'hôte PS4.
Étape 5 Appuyez sur le bouton " PXN " du volant et l'indicateur bleu du volant sera toujours allumé s'il est connecté avec succès.

INSTRUCTIONS POUR JOUER SUR X-ONE/ X-SERIES X|S

Étape 1 Connectez le levier de vitesse et la pédale au volant.
Étape 2 Fixez le volant et connectez-le à l'adaptateur secteur.
Étape 3 Éteignez le contrôleur d'origine X-ONE / X-Series X|S et utilisez le câble de données USB pour connecter le contrôleur à l'interface du contrôleur du volant.
Étape 4 Branchez le câble principal USB du volant dans le port USB de l'hôte X-ONE/ X-Series X|S et allumez l'hôte X-ONE/X-Series X|S.
Étape 5 Appuyez sur le bouton " PXN " du volant et le voyant vert sera toujours allumé.

PARAMÈTRES AVANCÉS DU VOLANT

Télécharger pour iOS : Recherchez [PXN Wheel] dans App Store.
Télécharger pour Android : Recherchez [PXN Wheel] dans Google Play.
Téléchargez l'application [PXN Wheel] sur votre téléphone mobile pour obtenir les paramètres avancés du volant.
Fonctions Principales de l'APP:

- Réglage du degré de rotation effectif de la direction
- Réglage du retour de force
- Réglage de mappage des boutons
- Configuration des boutons de préréglage du jeu
- Test de bouton volant

PRÉCAUTIONS

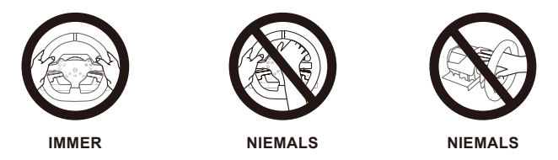
- Veuillez lire attentivement le manuel avant utilisation.
- Évitez les fortes vibrations et les chutes de gravité.
- Ne démontez, modifiez ou réparez pas vous-même.
- Empêchez l'eau ou d'autres liquides de pénétrer dans le produit pour éviter tout dommage.
- Évitez de stocker des produits dans certains endroits avec de la fumée huilée, à haute température, huileuse, etc.
- Veuillez utiliser une alimentation appropriée lors de la connexion et du retrait des appareils pour éviter tout dommage.
- Les enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.

⚠ WARNUNG

Bitte lesen Sie dieses Gebrauchsanleitung gründlich, bevor sie das Profukt verwenden, und bewahren sie sorgfältig auf.

(Warnung) —— Sicherer Umgang mit elektronischen Geräten

* Bitte seien Sie vorsichtig beim Verbinden, Installieren und Entfernen des Produkts, ziehen Sie nicht an den Kabeln und Steckern und vermeiden Sie Verdrehungen.
* Vermeiden Sie den Kontakt von Flüssigkeiten mit dem Produkt und den Steckern.
* Bitte bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Feuer, hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen, Staub und ähnlichen Umweltbedingungen.
* Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel mit dem Lenkrad, nutzen Sie keine anderen Netzkabel.
* Benutzen Sie das Netzkabel nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
* Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt und mit dem Anschluss an der Rückseite der Rennradbasis verbunden ist.
* Bitte nehmen Sie keine eigenen Demontagen, Umbauten oder Reparaturen vor. Alle Reparaturen müssen vom Hersteller, den autorisierten Vertretern oder qualifizierten Technikern durchgeführt werden.
* Bitte verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Befestigungssysteme/Zubehör.
* Bitte stellen Sie den Betrieb ein, wenn das Produkt ungewöhnliche Geräusche, ungewöhnliche Hitze oder einen ungewöhnlichen Geruch verursacht. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung zu anderen Kabeln.
* Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der Steckdose. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden, so dass das Netzkabel leicht eingesteckt und herausgezogen werden kann.



Das Produkt darf nur von Benutzern ab 16 Jahren bedient werden.

Hohes Gewicht !

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf keine Person fallen kann !

(Warnung) —— Mögliche Verletzungen durch Force Feedback und wiederholte Bewegungen

Um mögliche Verletzungen durch Force Feedback und wiederholte Bewegungen zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise :
* Vermeiden Sie eine zu lange Spielzeit.
* Machen Sie nach jeder Stunde, in der Sie dieses Produkt verwenden, eine Pause von 10 bis 15 Minuten.
* Wenn Sie Ermüdungserscheinungen oder Schmerzen in Ihren Händen, Handgelenken, Armen, Füßen oder Beinen verspüren, hören Sie bitte auf zu spielen und ruhen Sie sich ein paar Stunden aus, bevor Sie wieder anfangen zu spielen.
* Wenn die angegebenen Symptome oder Schmerzen bei Wiederaufnahme des Spiels anhalten, hören Sie bitte auf zu spielen und suchen Sie Ihren Arzt auf.
* Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
* Bitte halten Sie Ihre Hände während des Spielens immer in der richtigen Position am Lenkrad, nutzen Sie keine willkürliche Positionen.
* Bitte legen Sie während des Spielens niemals Ihre Hände oder Finger unter die Pedale oder in die Nähe der Pedaleinheit.
* Stecken Sie während der Kalibrierung und des Spielens bitte niemals Ihre Hand oder Ihren Arm durch die Öffnungen des Lenkrads.
* Vergewissern Sie sich, dass die Lenkradbasis gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch gesichert ist.

⚠ WARNUNG

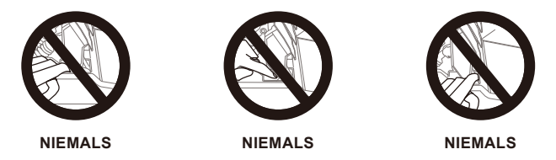
Belüftung

Achten Sie darauf, dass keine der Lüftungsöffnungen an der Lenkradbasis blockiert sind. Für eine optimale Belüftung achten Sie bitte auf folgende Punkte :
* Die Lenkradbasis sollte mindestens 10 cm von jeder Wand entfernt sein.
* Die Lenkradbasis sollte nicht in einem engen Raum aufgestellt werden.
* Die Lenkradbasis darf nicht abgedeckt werden.
* Achten Sie darauf, dass sich kein Staub auf den Lüftungsöffnungen ablagert.

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Pedalset niemals mit nackten Füßen oder nur mit Socken an den Füßen benutzen.
PXN®ist nicht verantwortlich für Verletzungen, die durch die Benutzung der Pedale ohne Schuhe verursacht werden.

(Warnung) —— Einklemmgefahr durch die Pedale beim Spielen

Bitte bewahren Sie die Pedaleinheit außerhalb der Reichweite von Kindern auf :
* Bitte legen Sie während des Spielens niemals Ihre Hände oder Finger auf oder in die Nähe der Pedale.
* Bitte legen Sie während des Spielens niemals Ihre Hände oder Finger hinter die Pedaleinheit.
* Bitte legen Sie während des Spielens niemals Ihre Hände oder Finger vor die Pedaleinheit.



Automatische Kalibrierung des Lenkrads

Das Lenkrad wird automatisch kalibriert, wenn Sie es an eine Steckdose anschließen.
Während der Kalibrierung dreht sich das Rennrad schnell um 450 Grad nach links und rechts, bevor es in der Mittelstellung stoppt.

WARNUNG !
Um eine fehlerhafte Kalibrierung und Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie das Rennrad während der Autokalibrierung bitte nicht.

Automatische Kalibrierung der Pedale

Bitte schließen Sie die Pedaleinheit immer zuerst an und bevor Sie das Lenkrad an das Gerät anschließen. Sobald die Kalibrierung des Rennrads abgeschlossen ist und das Spiel gestartet wird,werden die Pedale nach ein paar Betätigungen automatisch kalibriert.

WARNUNG !
Bitte betätigen Sie niemals die Pedale während der automatischen Kalibrierung des Lenkrads oder während ein Spiel geladen wird.

Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert oder nicht richtig kalibriert ist

Schalten Sie Ihre Konsole oder Ihren PC aus und trennen Sie das Produkt vollständig von der Stromversorgung. Schließen Sie dann alle Kabel wieder an (einschließlich des Stromversorgungskabels, der Pedaleinheit und des Schalthebels), und starten Sie Konsole oder PC und Ihr Spiel neu.

DEUTSCH

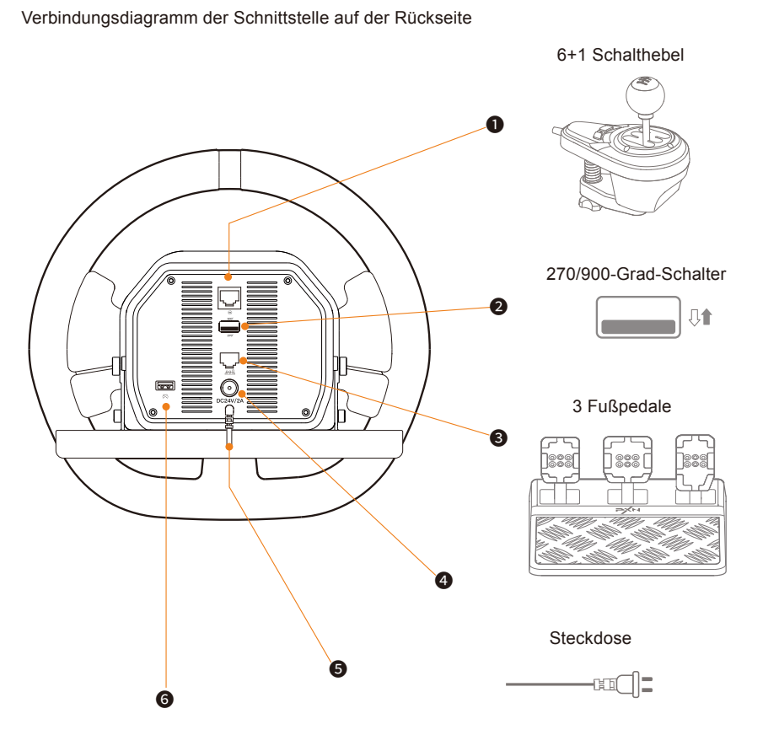
Vielen Dank, dass Sie sich für PXN-Produkte entschieden haben und unsere Marke unterstützen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie beginnen, Ihr Spielerlebnis zu genießen.

UNTERSTÜTZTE PLATTFORMEN

Unterstützte Plattformen: PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
Kompatible Computerbetriebssysteme: Windows 7 / 8 / 10 / 11
Hinweis: Beim Spielen auf PS4- und X-ONE / X-Series X|S-Plattformen sollte der Original-Controller als Orientierungshilfe verwendet werden.

INTERFACE ARRIÈRE DU VOLANT

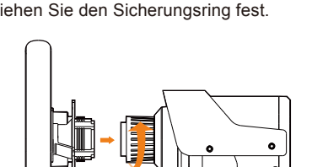
Verbindungsdiagramm der Schnittstelle auf der Rückseite



ANLEITUNG ZUM EINBAU DES LENKRADS

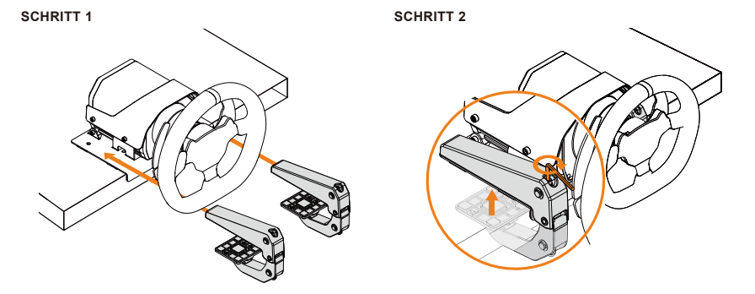
- Montage von Platte und Sockel

Richten Sie das Panel mit der Panel-Montageposition der Basis aus, halten Sie die Lenkradscheibe fest und ziehen Sie den Sicherungsring fest.



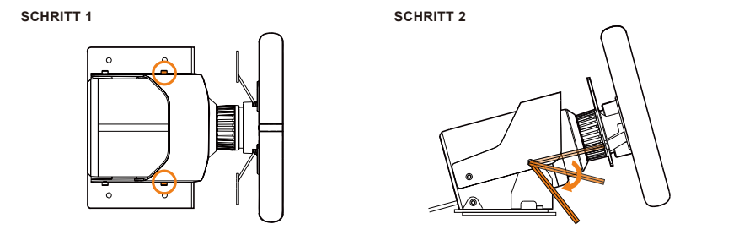
- Anleitung zur Lenkradbefestigung

Schritt 1 Setzen Sie die Lenkradbasis in die richtige Position und installieren Sie die Klemme.
Schritt 2 Verwenden Sie einen Inbusschlüssel, um die Schrauben an der Klemme festzuziehen, um die Klemme zu verriegeln.



- Anleitung zur Einstellung der Lenkradneigung

Bei Gebrauch können Sie die Neigung des Lenkradsockels mit 4 Gängen einstellen.
Schritt 1 Verwenden Sie einen Inbusschlüssel, um die in der Abbildung gezeigten Schrauben zu entfernen.
Schritt 2 Stellen Sie die Neigung der Basis auf die entsprechende Lochposition ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR FUßPEDALE

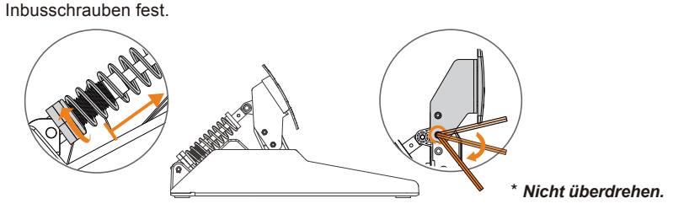
- Anleitung zur Einstellung der Pedalstärke

Drehen Sie die in der Abbildung gezeigten Teile, um die Pedalstärke einzustellen.

HINWEIS: Bitte stllen Sie die Teile innerhalb des Gewindebereichs ein.

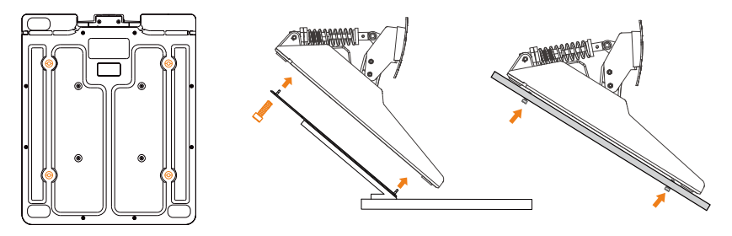
- Panel-Winkeleinstellung des Fußpedals

Schritt 1 Verwenden Sie einen Inbusschlüssel, um die 2 Inbusschrauben zu lösen und zu entfernen.
Schritt 2 Stellen Sie das Pedal auf den gewünschten Winkel ein, installieren und ziehen Sie die 2 Inbusschrauben fest.



- Anleitung zur Befestigung der Fußpedale

An der Unterseite des Fußpedals sind 4 Schraubenlöcher reserviert, um das Pedal an der Halterung zu befestigen, indem Sie die entsprechenden Schrauben kombinieren.



ANLEITUNG ZUM SPIELEN AUF DEM PC

Schritt 1 Verbinden Sie den Schalthebel und die Fußpedale mit dem Lenkrad.
Schritt 2 Befestigen Sie das Lenkrad und schließen Sie es an das Netzteil an.
Schritt 3 Schließen Sie das USB-Hauptkabel des Lenkrads an den PC an.
Schritt 4 Das Lenkrad befindet sich standardmäßig im D-input, wenn es erfolgreich verbunden ist, und die rote Anzeige am Lenkrad leuchtet immer.

- Moduswechsel beim Spielen auf dem PC

Das Lenkrad befindet sich standardmäßig im D-input. Drücken Sie die " PXN " -Taste 3 Sekunden lang, um in den X-input zu wechseln, und eine violette Anzeige leuchtet immer, wenn das Umschalten erfolgreich war.
Moduswechsel durch " PXN " -Taste:

Drücken Sie die " PXN " -Taste für 3 Sekunden
D-input ⟷ X-input

Der D-input unterstützt die Force-Feedback-Funktion (erfordert, dass das Spiel Force-Feedback unterstützt)
Empfohlene Spiele: Euro Truck Simulator 2, Forza Horizon 5, Assetto Corsa: Racing, Dirt Rally 2.0, F1 2020.
Keine Forceback-Feedback-Funktion im X-input
Empfohlene Spiele: Forza Horizon 4 (Steam version), Spintires: Snowrunner, Need for Speed: Heat Pursuit.

ANLEITUNG ZUM SPIELEN AUF PS4

Schritt 1 Verbinden Sie die Gangschaltung und die Fußpedale mit dem Lenkrad.
Schritt 2 Installieren Sie das Lenkrad sicher und schließen Sie es an das Netzteil an.
Schritt 3 Schalten Sie den PS4-Originalcontroller aus und verwenden Sie das USB-Datenkabel, um den Controller mit der Controller-Schnittstelle des Lenkrads zu verbinden.
Schritt 4 Stecken Sie das USB-Hauptkabel des Lenkrads in den USB-Anschluss des PS4-Hosts und schalten Sie den PS4-Host ein.
Schritt 5 Drücken Sie die " PXN " -Taste des Lenkrads und die blaue Anzeige des Lenkrads leuchtet immer, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

ANLEITUNG ZUM SPIELEN AUF X-ONE/ X-SERIES X|S

Schritt 1 Verbinden Sie die Gangschaltung und das Fußpedal mit dem Lenkrad.
Schritt 2 Befestigen Sie das Lenkrad und schließen Sie es an das Netzteil an.
Schritt 3 Schalten Sie den X-ONE / X-Series X|S Original-Controller aus und verwenden Sie das USB-Datenkabel, um den Controller mit der Controller-Schnittstelle des Lenkrads zu verbinden.
Schritt 4 Stecken Sie das USB-Hauptkabel des Lenkrads in den USB-Anschluss des X-ONE /X-Series X|S-Hosts und schalten Sie den X-ONE/X-Series X|S-Host ein.
Schritt 5 Drücken Sie die " PXN " -Taste des Lenkrads und die grüne Anzeige leuchtet immer.

ERWEITERTE LENKRADEINSTELLUNGEN

Download für iOS: Suchen Sie im App Store nach [PXN Wheel].
Download für Android: Suchen Sie in Google Play nach [PXN Wheel].
Laden Sie die [PXN Wheel]-APP auf Ihr Mobiltelefon herunter, um die erweiterten Einstellungen des Lenkrads zu erhalten. Hauptfunktionen der APP:

- Einstellung des effektiven Drehungsgrads
- Force-Feedback-Einstellung
- Schaltflächenzuordnungseinstellung
- Konfiguration der Spielvoreinstellungstasten
- Lenkradtastentest

VORSICHTSMAßNAHMEN

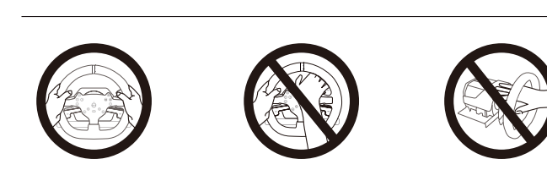
- Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Vermeiden Sie starke Vibrationen und Schwerkraftabfälle.
- Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie es nicht selbst.
- Verhindern Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt gelangen, um Schäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Lagerung von Produkten an Orten mit Feuchtigkeit, hohen Temperaturen, öligem Rauch usw.
- Bitte verwenden Sie beim Anschließen und Entfernen von Geräten die richtige Stromversorgung, um Schäden zu vermeiden.
- Kinder dürfen dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

⚠ WARNING

Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser le produit et conservez ce manuel pour référence ultérieure.

(Alerte) —— Sécurité électrique

* Veuillez connecter, installer et retirer ce produit avec la force appropriée, ne pas tordre ou tirer les connecteurs et les câbles.
* Évitez de mettre de l'eau ou d'autres liquides sur le produit ou ses connecteurs.
* Veuillez conserver le produit dans un endroit sec et à l'écart du feu, ne pas exposer le produit dans des conditions humides, à haute température ou dans un environnement poussiéreux
* Veuillez utiliser le câble d'alimentation fourni avec le volant de course, n'utilisez aucun autre câble d'alimentation.
* Veuillez ne pas utiliser le câble d'alimentation si le câble ou son connecteur est endommagé, fissuré ou cassé.
* Veuillez vous assurer que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise de courant et correctement connecté au port situé à l'arrière de la base du volant de course.
* Veuillez ne pas démonter, remonter ou réparer vous-même. Toute réparation doit être effectuée par le fabricant, les représentants autorisés ou des techniciens qualifiés.
* Veuillez utiliser uniquement le système/les accessoires joints spécifiés par le fabricant.
* Si un son, une chaleur ou une odeur inhabituelle se produit avec ce produit, veuillez cesser de l'utiliser et débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant et couper les autres câbles.
* Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant, qui doit être située à proximité du produit et doit être facile à brancher et à débrancher.



Le produit ne peut être utilisé que par des utilisateurs âgés de 16 ans ou plus.

Produit lourd !

Attention à ne pas laisser tomber le produit sur vous ou sur quelqu'un d'autre !

(Alerte) —— Blessures possibles causées par le retour de force et les mouvements répétitifs

Pour éviter d'éventuelles blessures causées par le retour de force et les mouvements répétitifs, veuillez suivre les conseils ci-dessous à titre de référence :
* Évitez les longues périodes de jeu.
* Faites une pause de 10 à 15 minutes après chaque heure d'utilisation de ce produit.
* Si vous ressentez de la fatigue ou des douleurs dans les mains, les poignets, les bras, les pieds ou les jambes, arrêtez de jouer et reposez-vous quelques heures avant de recommencer à jouer.
* Si les symptômes ou la douleur indiqués persistent lorsque vous recommencez à jouer, arrêtez de jouer et consultez votre médecin.
* Veuillez tenir hors de portée des enfants.
* Pendant le jeu, veuillez toujours garder vos mains dans le volant dans la bonne position, pas placées au hasard.
* Pendant le jeu, veuillez ne jamais placer vos mains ou vos doigts sous les pédales ou n'importe où près du pédalier.
* Pendant l'étalonnage et le jeu, veuillez ne jamais placer votre main ou votre bras à travers les ouvertures du volant de course.
* Assurez-vous que la base du volant de course est fixée conformément aux instructions de ce manuel.

⚠ WARNING

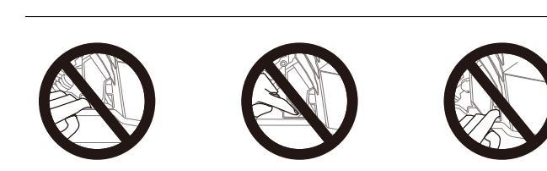
Ventilation

Assurez-vous de ne pas bloquer les bouches d'aération sur la base du volant de course. Pour une ventilation optimale, veuillez vous assurer de faire ce qui suit :
* Gardez la base du volant de course à au moins 10 cm de tout mur.
* Ne placez pas la base dans un espace confiné.
* Ne couvrez pas la base.
* Ne laissez pas de poussière s'accumuler sur les bouches d'aération.

Pour des raisons de sécurité, veuillez ne jamais utiliser le pédalier pieds nus ou en ne portant que des chaussettes aux pieds.
PXN®n'est pas responsable des blessures causées par l'utilisation de pédales sans chaussures.

(Alerte) —— Risque de pincement du jeu de pédales en jouant à des jeux

Gardez le pédalier hors de portée des enfants :
* Pendant le jeu, veuillez ne jamais placer vos doigts sur ou près des côtés des pédales
* Pendant le jeu, veuillez ne jamais placer vos doigts sur ou près de la base arrière de la pédale.
* Pendant le jeu, veuillez ne jamais placer vos doigts sur ou près de la base avant de la pédale.



Calibrage automatique du volant de course

Le volant se calibre automatiquement lorsque vous branchez le volant sur une prise de courant.
Lors de l'étalonnage, le volant de course tournera rapidement à 450 degrés vers la gauche et la droite avant de s'arrêter au centre.

ALERTE !
Pour éviter un calibrage incorrect ou des blessures corporelles, veuillez ne pas toucher le volant de course pendant le calibrage automatique.

Calibrage automatique des pédales

Veuillez toujours connecter le pédalier avant de connecter le volant à l'appareil. Une fois le calibrage du volant terminé et le jeu lancé, les pédales seront automatiquement calibrées après quelques appuis.

ALERTE !
Veuillez ne jamais appuyer sur les pédales pendant l'auto-calibrage du volant ou pendant le chargement d'un jeu.

Si le produit ne fonctionne pas correctement ou n'est pas correctement calibré

Éteignez votre console ou votre PC et déconnectez complètement le volant. Rebranchez ensuite tous les câbles (y compris le câble d'alimentation, le pédalier et le levier de vitesses), et redémarrez votre console ou PC et votre jeu.

ITALIEN

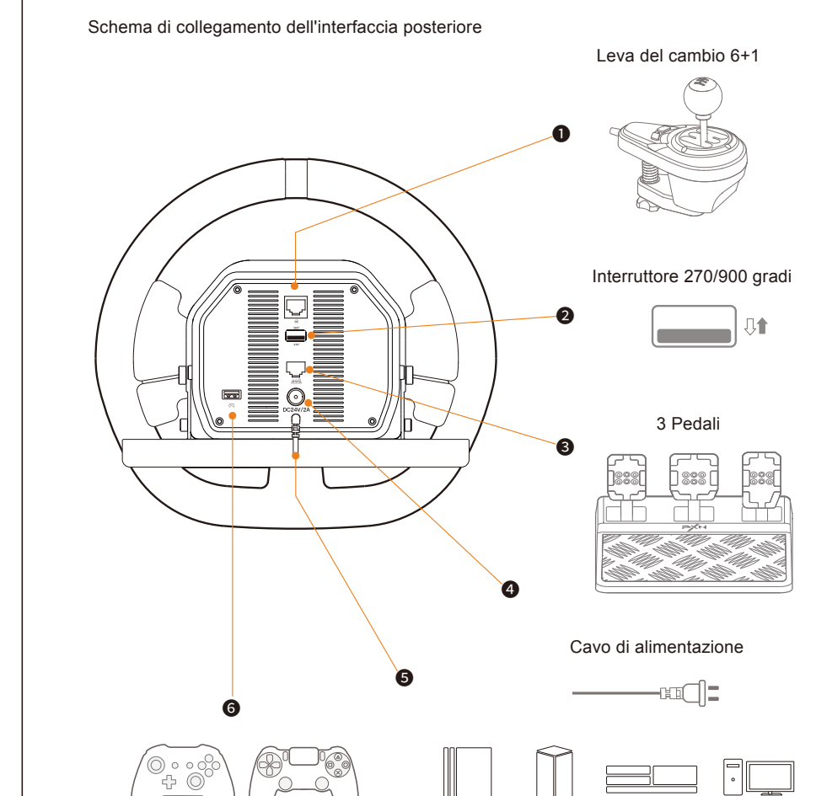
Grazie per aver scelto i prodotti PXN e il tuo supporto per il nostro marchio, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare a goderti la tua esperienza di gioco.

PIATTAFORME SUPPORTATE

Piattaforme supportate: PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
Requisiti di sistema del PC: Windows 7 / 8 / 10 / 11
Nota: le piattaforme PS4 e X-ONE / X-Series X|S richiedono i controller originali per guida

INTERFACCIA POSTERIORE DEL VOLANTE

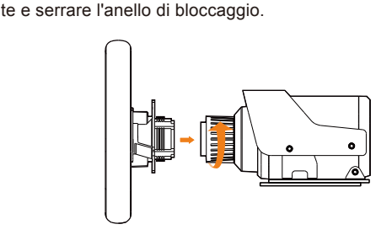
Schema di collegamento dell'interfaccia posteriore



METODO DI INSTALLAZIONE DEL VOLANTE

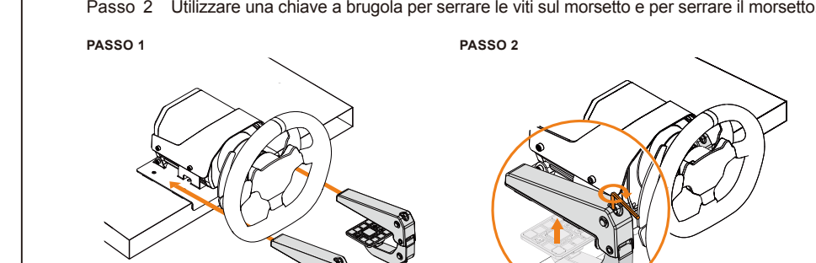
- Montare la superficie e la base del volante

Allineare la superficie alla posizione di montaggio della superficie della base, afferrare il mozzo del volante e serrare l'anello di bloccaggio.



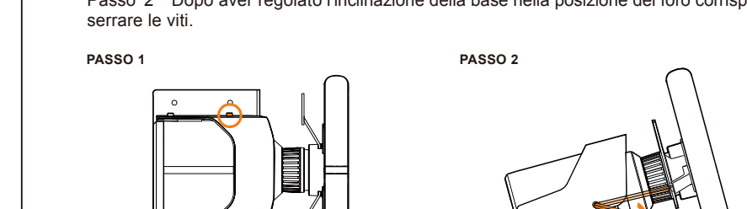
- Volante fisso

Passo 1 Mettere in posizione la base del volante e installare il morsetto.
Passo 2 Utilizzare una chiave a brugola per serrare le viti sul morsetto e per serrare il morsetto.



- Regolazione dell'inclinazione del volante

Durante l'uso, è possibile impostare l'inclinazione della base del volante a 4 marce.
Passo 1 Utilizzare una chiave a brugola per rimuovere le viti indicate.
Passo 2 Dopo aver regolato l'inclinazione della base nella posizione del foro corrispondente, serrare le viti.



METODO DI INSTALLAZIONE DEL PEDALE

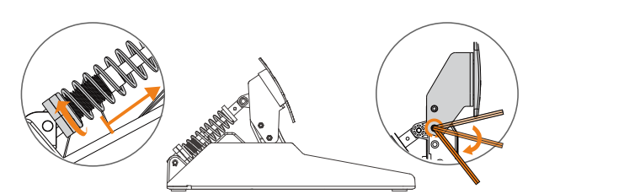
- Regolazione della forza del pedale

Regolare la forza del pedale ruotando le parti mostrate nella figura.

Nota: regolare le parti all'interno dell'intervallo di filettatura.

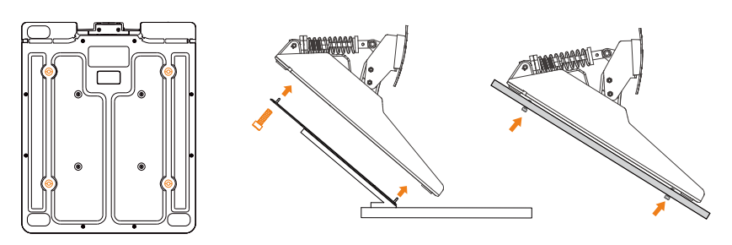
- Regolazione dell'angolo del pedale

Passo 1 Utilizzare la chiave a brugola per allentare e rimuovere le 2 viti a brugola.
Passo 2 Regolare il pedale all'angolo desiderato, installare e serrare le 2 viti a brugola.



- Fissaggio del pedale

Ci sono 4 fori per le viti riservati nella parte inferiore del pedale che possono essere fissati sulla staffa con le viti in dotazione.



UTILIZZO CON PC

Passo 1 Collegare innanzitutto la leva del cambio e il pedale al volante.
Passo 2 Fissare e installare il volante e collegarlo all'adattatore di alimentazione per carica.
Passo 3 Collegare il cavo principale USB del volante al PC.
Passo 4 Dopo che la connessione è andata a buon fine, l'impostazione predefinita sarà la modalità D-input e la spia rossa sul volante sarà sempre accesa.

- Interruttore di modalità PC

L'impostazione predefinita del volante è la modalità D-input. Tenere premuto il tasto " PXN " per 3 secondi per passare alla modalità di X-input. Dopo che il passaggio è andato a buon fine , la spia viola sul volante sarà sempre accesa.
Metodo commutazione tasto " PXN " :

Tenere premuto il pulsante " PXN " per 3 secondi
D-input ⟷ X-input

La modalità D-input supporta la funzione force feedback (richiede che il gioco supporti il force feedback)
Gjochi consigliati: European Truck Simulation 2, Forza Horizon 5, Assetto Corsa Competizione, DiRT Rally 2.0, F1 2020.
La modalità X-input non ha funzione di force feedback
Giochi consigliati: Forza Horizon 4 (versione Steam), Spinwheels, Need for Speed：Hot Pursuit.

UTILIZZO CONCONSOLE PS4

Passo 1 Collegare innanzitutto la leva del cambio e il pedale al volante.
Passo 2 Fissare e installare il volante e collegarlo all'adattatore di alimentazione per carica.
Passo 3 Dopo aver spento il controller originale PS4, collegare il controller originale PS4 alla porta di guida del controller del volante.
Passo 4 Inserire il cavo principale USB del volante nell'interfaccia USB della console PS4 e accendere la console PS4.
Passo 5 Premere il tasto " PXN " del volante, dopo che la connessione è andata a buon fine, la spia blu del volante sarà sempre accesa.

UTILIZZO CON CONSOLE X-ONE/X-SERIES X|S

Passo 1 Collegare innanzitutto la leva del cambio e il pedale al volante.
Passo 2 Fissare e installare il volante e collegarlo all'adattatore di alimentazione per carica.
Passo 3 Dopo aver spento il controller originale X-ONE / X-Series X|S, utilizzare il cavo USB per collegare il controller originale X-ONE/ X-Series X|S alla porta di guida del controller del volante.
Passo 4 Inserire il cavo principale USB del volante nella porta USB della console X-ONE / X-Series X|S e accendere la console X-ONE / X-Series X|S.
Passo 5 Appuyez sur le bouton " PXN " du volant et le voyant vert sera toujours allumé.

IMPOSTAZIONI AVANZATE DEL VOLANTE

Scarica per iOS: Cerca [PXN Wheel] in App Store.
Scarica per Android: Cerca [PXN Wheel] in Google Play.
Scarica l'app [PXN Wheel] sul cellulare per esplorare le impostazioni avanzate del volante.
Descrizione delle principali funzioni dell'app:

- Regolazione effettiva dell'angolo di sterzata del volante
- Regolazione dell'impostazione di force feedback del volante
- Impostazioni di mappatura dei pulsanti del volante
- Configurazione delle chiavi preimpostate del gioco
- Prova delle chiavi del volante

NOTA BENE

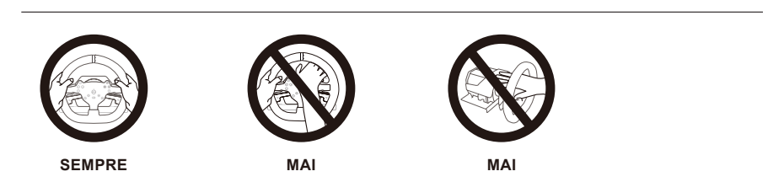
- Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'uso.
- Evitare forti vibrazioni e cadute gravitazionali.
- Non smontare, modificare o riparare da soli.
- Evitare l'ingresso di acqua o altri liquidi all'interno del prodotto per evitare danni.
- Evitare la conservazione in luoghi umidi, ad alta temperatura, con olio o fumo.
- Quando si collega o si rimuove l'apparecchiatura, prestare attenzione all'applicazione della forza.
- I bambini devono essere sorvegliati da adulti quando usano questo prodotto.

⚠ AVVERTENZA

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere con attenzione il manuale e conservarlo per futuro riferimento.

(Avvertenza) —— Sicurezza elettrica

* Nel connettere, installare e rimuovere il prodotto, maneggiare con cura i connettori e i cavi, evitando di tirarli con forza.
* Non versare liquido di alcun tipo sul prodotto o sui suoi connettori.
* Conservare il prodotto in un luogo asciutto, non gettarlo nel fuoco o esporlo a umidità, alte temperature o fumo oleoso.
* Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con il volante da corsa, non utilizzare alcun altro cavo.
* Non utilizzare il cavo di alimentazione se il cavo o i suoi connettori sono rotti, spaccati o danneggiati.
* Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa elettrica e che sia collegato al connettore sul retro della base del volante da corsa.
* Non smontare, modificare o riparare il prodotto da soli. Eventuali riparazioni devono essere eseguite dal produttore, da un suo rappresentante autorizzato o da un tecnico qualificato.
* Utilizzare solo sistemi di fissaggio/accessori specificati dal produttore.
* Se il prodotto emette suoni, calore o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e scollegare gli altri cavi.
* In caso di non utilizzo del prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, la quale deve essere collocata nelle vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.



Questo prodotto può essere utilizzato solo da utenti di età superiore a 16 anni.

Prodotto pesante !

Attenzione a non far cadere il prodotto su di te o su altre persone !

(Avvertenza) —— Possibili lesioni dovute a force feedback e movimenti ripetuti

Per evitare possibili lesioni dovute a force feedback e a movimenti ripetuti si consiglia di :
* Evitare lunghi periodi di gioco.
* Fare una pausa di 10-15 minuti dopo ogni ora di gioco.
* In caso di affaticamento o dolore alle mani, ai polsi, alle braccia, ai piedi o alle gambe, smettere di giocare e riposare per alcune ore prima di ricominciare a giocare.
* Se i sintomi o il dolore indicati persistono quando si riprende a giocare, interrompere il gioco e consultare un medico.
* Tenere fuori dalla portata dei bambini.
* Durante il gioco, tenere sempre entrambe le mani correttamente posizionate sul volante e non posizionarle in maniera casuale.
* Durante il gioco, non mettere mai le mani o le dita sotto i pedali o vicino alla pedaliera.
* Durante la fase di calibrazione e durante il gioco, non infilare mai la mano o il braccio nelle aperture del volante da corsa.
* Assicurarsi che la base del volante sia adeguatamente fissata, secondo le istruzioni di questo manuale.

⚠ AVVERTENZA

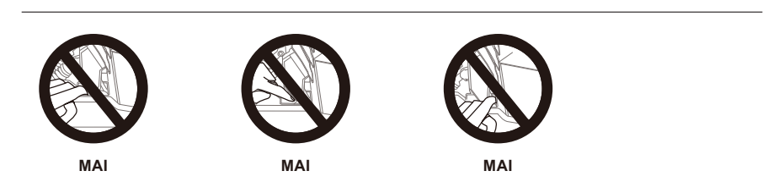
Ventilazione

Assicurarsi di non bloccare nessuna delle prese d'aria sulla base del volante. Per una ventilazione ottimale, assicurarsi di effettuare le seguenti operazioni :
* Posizionare la base del volante ad almeno 10 cm di distanza da qualsiasi parete.
* Non posizionare la base in spazi ristretti.
* Non coprire la base.
* Non lasciare che la polvere si accumuli sulle prese d'aria.

Per motivi di sicurezza, non utilizzare mai la pedaliera a piedi nudi o indossando solo calze ai piedi.
PXN® declina ogni responsabilità in caso di lesioni derivanti dall'utilizzo della pedaliera senza scarpe.

(Avvertenza) —— Pericolo di schiacciamento nella pedaliera durante il gioco

Tenere la pedaliera fuori dalla portata dei bambini :
* Durante il gioco, non posizionare mai le dita sopra o vicino ai due lati dei pedali.
* Durante il gioco, non posizionare mai le dita sopra o vicino alla base posteriore dei pedali.
* Durante il gioco, non posizionare mai le dita sopra o vicino alla base anteriore dei pedali.



Calibrazione automatica del volante da corsa

La procedura di calibrazione automatica del volante da corsa inizia quando il volante viene collegato alla presa elettrica.
Durante la fase di calibrazione, il volante ruoterà velocemente di 450 gradi verso la sinistra e la destra prima di fermarsi al centro.

AVVERTENZA !
Per evitare una calibrazione errata o lesioni personali, non toccare il volante da corsa durante la procedura di calibrazione automatica.

Calibrazione automatica della pedaliera

Collegare sempre la pedaliera prima di collegare il volante da corsa al dispositivo. Una volta terminata la procedura di calibrazione automatica del volante e dopo aver avviato il gioco, la pedaliera si calibra automaticamente dopo aver premuto i pedali alcune volte.

AVVERTENZA !
Non premere mai i pedali durante la procedura di calibrazione automatica del volante o di caricamento del gioco.

Se il prodotto non funziona correttamente o non è calibrato in modo corretto

Spegni la console o il PC e scollega completamente il volante dalla presa elettrica, quindi ricollega tutti i cavi, la pedaliera, la leva del cambio, e poi riavvia la console o il PC e il gioco.

ESPAÑOL

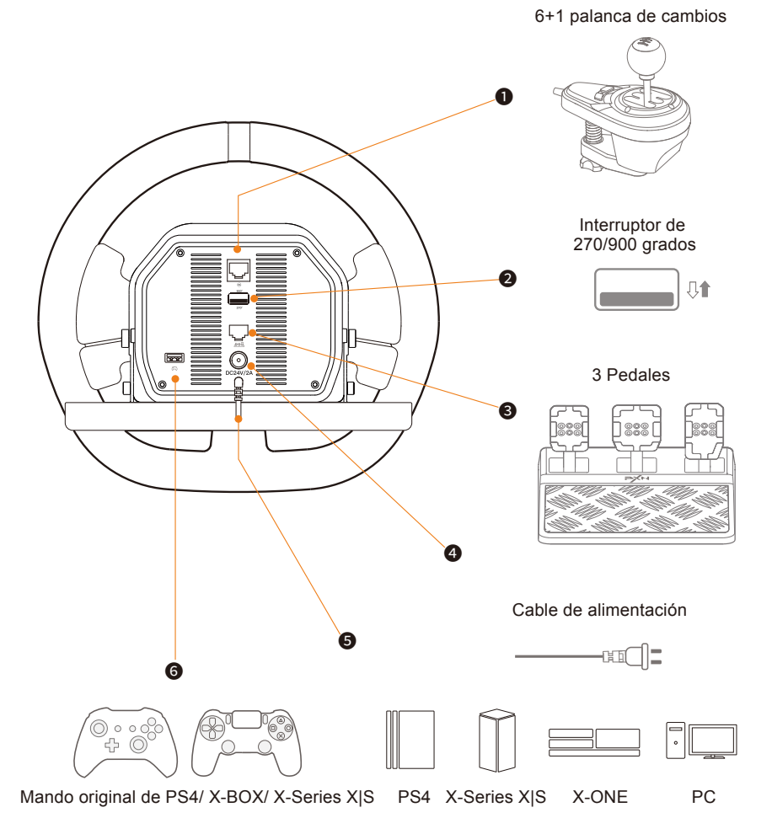
Gracias por elegir los productos PXN y su apoyo a nuestra marca, lea atentamente este manual antes de comenzar a disfrutar de su experiencia de juego.

PLATAFORMAS DE APOYO

Plataformas de apoyo: PC / PS4 / X-ONE / X-Series X|S
Sistemas operativos de PC compatibles: Windows 7 / 8 / 10 / 11
Nota: Es necesario inicializar con un mando original para las plataformas PS4 y X-ONE / X-Series X|S.

INTERFAZ TRASERA DEL VOLANTE

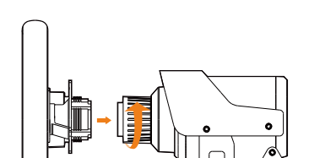
Diagrama de conexión de la interfaz trasera



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL VOLANTE

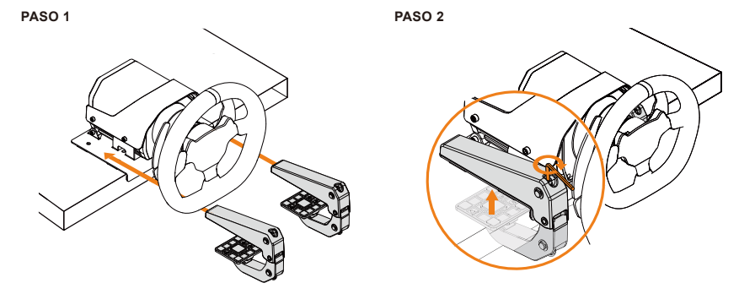
- Montaje del panel y de la base

Alinee el panel con la posición de montaje de panel en la base, sujete el cubo del volante y apriete el anillo de bloqueo.



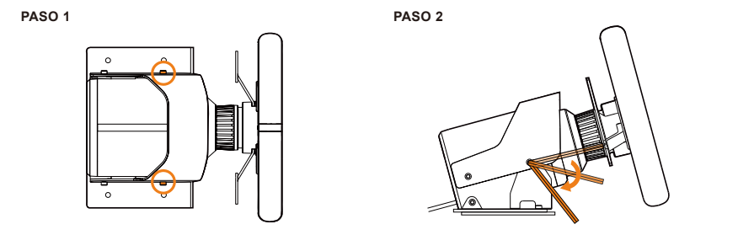
- Para fijar el volante

Paso 1 Coloque la base del volante en una posición adecuada e instale la abrazadera.
Paso 2 Utilice una llave Allen para apretar los tornillos de la abrazadera con el fin de bloquearla.



- Para ajustar la inclinación del volante

Se puede ajustar la inclinación de la base del volante con 4 marchas para su uso.
Paso 1 Retire los tornillos mostrados en la figura debajo con una llave Allen.
Paso 2 Ajuste la inclinación de la base a la posición del agujero correspondiente y apriete los tornillos.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL PEDAL

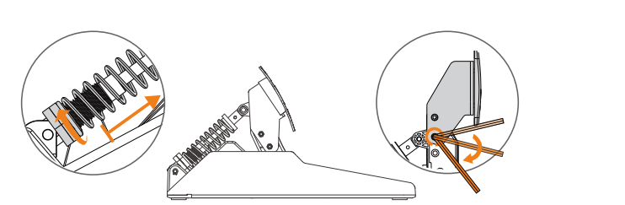
- Para ajustar la fuerza del pedal

Gire las piezas mostradas en la figura para ajustar la fuerza del pedal.

Nota: Ajustar las piezas dentro de la gama de rosca.

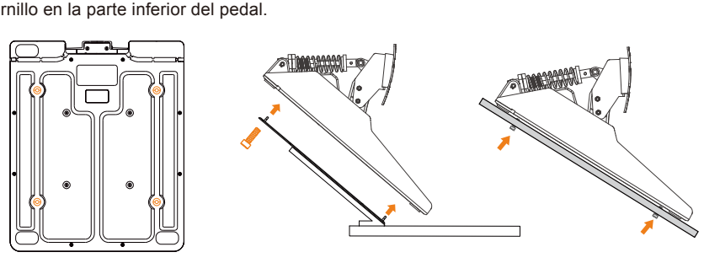
- Para ajustar el ángulo del panel del pedal

Paso 1 Suelte y retire los 2 tornillos Allen con una llave Allen.
Paso 2 Ajuste el pedal hasta el ángulo deseado. Instale y apriete los 2 tornillos Allen.



- Para fijar el pedal

Se puede fijar el pedal al soporte colocando los tornillos reservados en los 4 agujeros de tornillo en la parte inferior del pedal.



PARA USO EN PC

Paso 1 Conecte la palanca de cambios y los pedales al volante.
Paso 2 Fije el volante y conéctelo al adaptador de corriente.
Paso 3 Conecte el cable principal USB del volante a PC.
Paso 4 El volante estará en el modo D-input por defecto si se conecta correctamente y el indicador de luz roja en el volante estará siempre encendido.

- Cambio de modo en PC

El volante está en el modo D-input por defecto. Con pulsar el botón " PXN " durante 3 segundos se puede cambiar el modo a X-input. El indicador de luz morada en el volante estará siempre encendido si el modo se ha cambiado correctamente.
Para cambiar el modo con " PXN " :

Pulsar " PXN " durante 3 segundos
D-input ⟷ X-input

El modo D-input admite la función de realimentación de fuerza (es necesario que el juego admita la realimentación de fuerza).
Juegos recomendados: Euro Truck Simulator 2, Forza Horizon 5, Assetto Corsa Competizione, DiRT Rally 2.0, F1 2020.
El modo X-input no tiene la función de realimentación de fuerza.
Juegos recomendados: Forza Horizon 4 (versión Steam), Spintires: SnowRunner, Need for Speed: Hot Pursuit.

PARA USO EN LA CONSOLA DE PS4

Paso 1 Conecte la palanca de cambios y los pedales al volante.
Paso 2 Fije el volante y conéctelo al adaptador de corriente.
Paso 3 Apague el mando original de PS4 y conéctelo al puerto para mando en el volante con un cable de datos USB.
Paso 4 Conecte el cable principal USB del volante al puerto USB de la consola de PS4 y enciéndala.
Paso 5 Pulse el botón " PXN " del volante y si se conecta correctamente, el indicador de luz azul estará siempre encendido.

PARA USO EN LA CONSOLA DE X-ONE/ X-SERIES X|S

Paso 1 Conecte la palanca de cambios y los pedales al volante.
Paso 2 Fije el volante y conéctelo al adaptador de corriente.
Paso 3 Apague el mando original de X-ONE / X-Series X|S y conéctelo al puerto para mando en el volante con un cable de datos USB.
Paso 4 Conecte el cable principal USB del volante al puerto USB de la consola de X-ONE / X-Series X|S y enciéndala.
Paso 5 Pulse el botón " PXN " del volante y si se conecta correctamente, el indicador de luz verde estará siempre encendido.

AJUSTES AVANZADOS DEL VOLANTE

Descarga para iOS: Buscar [PXN Wheel] en App Store.
Descargar para Android: Buscar [PXN Wheel] en Google Play.
Descargue la APP [PXN Wheel] en su teléfono móvil para descubrir los ajustes avanzados del volante.
Funciones principales de la APP:

- Ajuste del ángulo de giro efectivo del volante
- Ajuste de la realimentación de fuerza del volante
- Ajuste de asignaciones de teclas del volante
- Configuración de las teclas predefinidas de juego
- Prueba de las teclas del volante

ADVERTENCIA

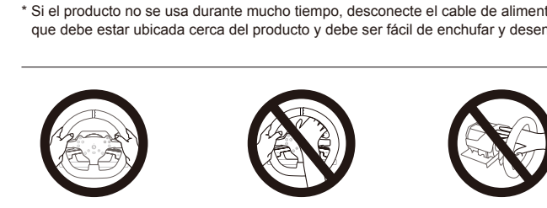
- Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el producto.
- Evite vibraciones fuertes y caída por gravedad.
- No desmonte, modifique ni repare el producto por sí solo.
- Asegúrese de que el producto no entre en contacto con agua u otros líquidos con el fin de evitar daños.
- Evite conservar el producto en lugares de alta humedad, a temperaturas elevadas o con humo aceitoso.
- Aplique fuerza apropiada al conectar y retirar el dispositivo.
- Los niños deben utilizar el producto bajo la vigilancia de adultos.

⚠ AVISO

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y guarde este manual para futuras consultas.

(Aviso) —— Seguridad eléctrica

* Conecte, instale y quite este producto con la fuerza adecuada, no tuerza ni tire los conectores y cables.
* Evite que toquen agua u otros líquidos el producto o sus conectores.
* Coloque el producto en un lugar seco y alejado del fuego, no exponga el producto en condiciones húmedas, de altas temperaturas o polvorientas.
* Utilice el cable de alimentación que viene con el volante de carreras, no utilice ningún otro cable.
* No utilice el cable de alimentación si el cable o su conector están dañados, agrietados o rotos.
* Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado bien en la toma de corriente y conectado bien al puerto en la parte posterior de la base del volante de carreras.
* No desmonte, modifique ni repare por su cuenta. Cualquier reparación debe ser realizada por el fabricante, los representantes autorizados o técnicos cualificados.
* Solo puede utilizar el sistema o los accesorios adjuntos especificados por el fabricante.
* Si se produce algún sonido, calor u olor anormal con este producto, deje de usarlo de inmediato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y corte los otros cables.
* Si el producto no se usa durante mucho tiempo, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, que debe estar ubicada cerca del producto y debe ser fácil de enchufar y desenchufar el cable de alimentación.



El producto solo puede ser operado por usuarios mayores de 16 años.

¡Producto pesado!

¡Tenga cuidado de no dejar caer el producto sobre usted o los demás!

(Aviso) —— Posibles lesiones causadas por la retroalimentación de fuerza y movimientos repetitivos

Para evitar osibles lesiones causadas por la retroalimentación de fuerza y movimientos repetitivos, consulte los siguientes consejos como referenci :
* Evite larga duración de juego.
* Tome un descanso de 10 a 15 minutos después de cada hora de uso de este producto.
* Si siente cualquier fatiga o dolor en las manos, las muñecas, los brazos, los pies o las piernas, deje de jugar y descanse unas horas antes de volver a jugar.
* Si los síntomas o el dolor persisten cuando vuelva a jugar, deje de jugar y consulte a su médico.
* Colóquelo fuera del alcance de los niños.
* Durante el juego, mantenga siempre las manos en el volante en la posición correcta, no en una posición aleatoria.
* Durante el juego, nunca coloque las manos o los dedos debajo de los pedales ni cerca de los pedales.
* Durante la calibración y el juego, nunca coloque la mano o el brazo a través de las aberturas del volante de carreras.
* Asegúrese de que la base del volante de carreras esté asegurada de acuerdo con las instrucciones de este manual.

⚠ AVISO

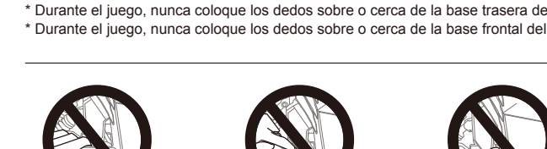
Ventilación

Asegúrese de no bloquear ninguna de las salidas de aire en la base del volante de carreras. Para una ventilación óptima, asegúrese de realizar lo siguiente :
"* Mantenga la base del volante de carreras a una distancia mínima de 10 cm de cualquier pared.
* No coloque la base en ningún espacio estrecho.
* No cubra la base.
* Evite que se acumule polvo en las rejillas de ventilación."

Por razones de seguridad, nunca use el juego de pedales con los pies descalzos o solo con calcetines en los pies.
PXN® no se responsabiliza de las lesiones ocasionadas por utilizar los pedales sin calzado.

(Aviso) —— Peligro de pellizco en el juego de pedales al tocar

Coloque el juego de pedales fuera del alcance de los niños :
* Durante el juego, nunca coloque los dedos sobre o cerca de los dos lados de los pedales.
* Durante el juego, nunca coloque los dedos sobre o cerca de la base trasera del pedal.
* Durante el juego, nunca coloque los dedos sobre o cerca de la base frontal del pedal.



Calibración automática del volante

El volante se calibrará automáticamente cuando conecte el adaptador de corriente a este producto.
Durante la calibración, el volante girará 450 grados rápidamente hacia la izquierda y hacia la derecha antes de detenerse en el centro.

AVISO !
Para evitar una calibración incorrecta o lesiones personales, no toque el volante durante la calibración automática.

Calibración automática de los pedales

Conecte siempre los pedales antes de conectar el volante de carreras al dispositivo. Una vez que se completa la calibración del volante de carreras y se inicia el juego, los pedales se calibrarán automáticamente después de algunas pulsaciones.

AVISO !
Nunca presione los pedales durante la calibración automática del volante o mientras se carga un juego.

Si el producto no funciona correctamente o no está calibrando correctamente

Apague lu consola o PC y desconecte completamente la fuente de alimentación. Luego, vuelva a conectar todos los cables, el juego de pedales y la palanca de cambios y reinicie su consola o PC para volver al juego.